

Tempo probable:  
Parcialmente nublado  
Caluroso

VOL. XXV.—NUMERO 3943.

## El presidente de Méjico presentó ayer su mensaje anual al congreso nacional

**Fierro condecorado.—Remejicanización de la Baja California.—El ídolo incaico de piedra más grande fué encontrado cerca de Texcoco**

## Rumórase que un fortín paraguayo fué capturado

**El gobierno de Asunción investiga lo que haya de verdad en el asunto**

ASUNCION, septiembre 1. (P).—El rumor de la toma del fortín paraguayo Falcón por tropas bolivianas no ha podido confirmarse. De buena fuente se anuncia lo siguiente: "Hasta el momento no hay noticias concretas. Ignórase si el fortín Falcón fué tomado por una patrulla boliviana o por indios bolivianos". La legación de Bolivia aquí carece de noticias sobre la supuesta toma del fortín. El fortín Falcón está situado sobre el río Verde, en el norte paraguayo, distando aproximadamente 200 kilómetros de la ciudad paraguaya de Concepción.

**Revanche de la libertad**  
LA PAZ, Bolivia, septiembre 1. (P).—Publicase el decreto en la acusación promovida ante el juez Arturo Pizarro contra los autores de la matanza del 22 de junio último entre los estudiantes y el pueblo.

El decreto dice así en su parte dispositiva: "Décretase acusación contra David Toro, Alfonso Chepo Díaz, Ernesto Blaut, Juan Morado, Próspero Pol, Ruperto Jiménez, Juan Pérez, Enrique Esteves, Lisimaco y Rogelio Valdés, José Vargas Roncal, Manuel Patzi, y Jorge Celestino Trieta.

"El proceso pasará al juez plenario, debiendo iniciarse el juzgamiento." (Sigue en la 2a. pág.)

## La americana-espía de la Habana fué libertada en plena huelga de hambre

**Voló enseguida rumbo a la Florida.—Procede de Newark y su familia declaró indigna la acusación.—El departamento de Estado disponíase a intervenir hoy**

HABANA, septiembre 1. (P).—Mrs. Martha Lane Morlote, o señora Martha Lane de Morlote, según su nombre cubano, viuda del teniente aviador de este ejército, Rogelio Morlote, acusada de espionaje del servicio de aviación cubano, en beneficio de los Estados Unidos o de Colombia, fué puesta en libertad esta mañana después de una investigación llevada a cabo por las autoridades de todos los datos que fundamentaban la acusación en su contra.

La señora viuda de Morlote, que había estado confinada en el vivar de Marianao desde el sábado, cuando fué aprehendida por dos oficiales del ejército, y acusada de alta traición contra Cuba, fué autorizada a abandonar la prisión a cosa de las diez de la mañana.

Súpase que la dama americana hubiese declarado desde la mañana del domingo en huelga de hambre, en protesta contra su aprehensión y como medio de precipitar su juicio de la acusación de que se la hizo víctima. La aprehensión fué hecha cuando se disponía a embarcar a bordo del "Morro Castle" con destino a los Estados Unidos, donde iba a visitar a sus padres, en Long Meadow, Massachusetts.

Instantáneamente después de comunicarse la orden de libertad, la americana abandonó la prisión de Marianao. Desde entonces su paradero está envuelto en el misterio.

Un correspondiente de la Associated Press que trató de ganar acceso a su casa, en el mismo Marianao, encontró la casa abandonada y herméticamente cerrada. En la prisión declararon no saber a dónde se había dirigido. Alguien, según parece, aguardaba su liberación ante la cárcel e inmediatamente que salió la supuesta espía desapareció en un automóvil.

Por fin, a las 3.30 de la tarde, hólase su pista de nuevo, cuando se hizo al aire rumbo a Miami, en un aeroplano que la conduciría a Nueva York.

**El Departamento de Estado interviene**  
WASHINGTON, septiembre 1. (P).—El caso de Mrs. Martha Lane Morlote no ha sido todavía tomado en consideración oficialmente por el Departamento de Estado, a causa de estar las oficinas cerradas por el asueto del Día del Trabajo.

Los funcionarios de la embajada cubana carecían de toda información oficial, aunque se inclinaban a quitar toda importancia al asunto. Tenían la impresión de que hoy mismo quedaría el caso puesto en claro, inmediatamente de terminada la vacación dominical en el juzgado de Marianao, como en efecto ocurrió.

Extraoficialmente, discurriendo

## SE ESTRELLA UN AVION EN EL CONCURSO DE VUELOS EN CHICAGO

CHICAGO, Ill., septiembre 1. (P).—El capitán Arthur H. Page, del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos, se estrelló hoy con su nave mientras participaba en el vuelo de 100 millas por el Premio Thompson en el concurso de aviación nacional celebrado en ésta.

El accidente ocurrió en presencia de 60,000 espectadores y ocasionó pánico general en el campo donde el público estaba congregado.

Los médicos que prontamente auxiliaron al capitán Page han declarado que este sufrió una fractura del cráneo, siendo conducido al Hospital Evanston donde se encuentra en estado de gravedad.

Obtuvo la victoria en el vuelo el conocido aviador de Minneapolis Charles (Speed) Holman, quien hizo el recorrido de las 100 millas a razón de 201.91 millas por hora, estableciendo un nuevo record.

**Los obreros son alabados por el secretario Davis**  
Este habló ayer con motivo del día del Trabajo

CLEARFIELD, Pa., septiembre 1. (P).—La presente época de depresión comercial ha servido para demostrar los beneficios que se derivan de un acuerdo entre los obreros y los patronos, lo que por primera vez se ha ensayado en los Estados Unidos con notable éxito, declaró el secretario de Trabajo, James J. Davis, en un discurso pronunciado hoy en la tarde en conmemoración del Día del Trabajo.

"Debemos estar satisfechos del espíritu de cooperación que prevalece generalmente entre los obreros y sus patronos durante este período de prueba para la industria norteamericana, uno de los más duros en nuestra historia económica", dijo Davis, añadiendo:

"Grandes beneficios se han obtenido al abandonar el antiguo sistema de despedir a los obreros cuando la situación económica cambia. La conferencia celebrada entre los líderes del obrismo y los representantes de los patronos, a sugerencia del presidente Hoover, ha servido para estabilizar la situación y evitar que la depresión alcance su nivel mínimo, como ocurrió en épocas anteriores. Creo que el regreso a la normalidad está ya cercano, pero mientras llegue, debemos demostrar paciencia y uniros para hacer la situación tolerable hasta donde sea posible."

"Ningún hombre se ha enfrentado a circunstancias tan adversas como la que ahora nos rodea."

**William D. López nombrado subcomisionado de Agricultura y Trabajo en Puerto Rico**

(Español para la prensa)  
SAN JUAN, P. R., septiembre 1. (P).—El gobernador Theodore Roosevelt ha hecho público hoy el nombramiento extendido por el comisionado de Agricultura y Trabajo señor Carlos E. Chardón, para el cargo de subcomisionado del Trabajo, a favor del señor William D. López, miembro del partido socialista insular.

Dicho cargo fué creado en virtud de una ley aprobada en la última sesión de la asamblea legislativa. El nombramiento del señor López reemplaza al de un puesto que había por llenar en la administración insular, quedando pendiente ahora, de importancia, el jefe de policía insular para el cual se han nombrado ya dos candidatos, Raúl Esteves y Mr. Bennett, éste último exjefe de dicho cuerpo.

**EL DESASTRE FERROVIARIO DE ST. LOUIS EN QUE MURIERON SEIS, OBRA CRIMINAL**

ST. LOUIS, septiembre 1. (P).—Los funcionarios de la compañía ferroviaria y del condado a cargo de las investigaciones para determinar las causas del desastre, expresaron hoy su convicción de que el descarrilamiento en que seis personas perecieron, once resultaron gravemente heridas y cerca de 180 sufrieron contusiones y otras lesiones leves, ocurrido anoche en las afueras de St. Louis, fué el resultado de un plan criminal.

Se había colocado sobre los rieles, en forma de obstrucción, grandes rocas.

No se hizo declaración ninguna, sin embargo, sobre el motivo de semejante hecho.

Un informe enviado anoche a las oficinas principales de la Frisco aquí decía que habían perdido la vida ocho personas, pero el médico forense John O'Connell aclaró que las desgracias personales habían sido solamente seis, pereciendo los siguientes: maquinista C. E. Ray, de Newburg, Mo.; fogonero E. T. White, de Maplewood, suburbio de St. Louis; Mrs. Isabel Newton, de Washington, D. C.; Charles Newton, de Washington, D. C.; y un hombre y una mujer que todavía no han sido identificados.

Nueve de los heridos se dice que se hallan en estado de suma gravedad.

El tren se componía de la locomotora, un vagón combinación co-

## El ex-presidente Leguía fué internado ayer en la prisión de San Lorenzo

**Entra en actividad el nuevo Concejo Municipal de Lima. Empréstito interno de quince millones de soles. Sigue el examen de cuentas.—El cambio también mejora.**

LIMA, Perú, septiembre 1. (P).—El depuesto presidente Leguía de Perú, derrocado la última semana por la revolución, fué reducido hoy a prisión en la isla de San Lorenzo, donde fué desembarcado del crucero "Almirante Grau" en que se había refugiado cuando el teniente coronel Sánchez Cerro y sus compañeros se apoderaron de la república.

**Toma de posesión**  
LIMA, Perú, septiembre 1. (P).—Precedidos por el nuevo alcalde, los nuevos miembros del concejo municipal de Lima tomaron posesión de la ciudad por la mañana. El presidente Sánchez Cerro para notificarle que ya habían entrado en actividades.

El alcalde pronunció un discurso. El presidente Sánchez Cerro, al replicar, dijo entre otras cosas: "La dictadura dejó el país totalmente desmoronado y desorganizado; el labor queda por hacer es enorme, y se requerirá mucho tiempo para restaurar la normalidad debida, sin que esto quiera decir que la junta militar va a gobernar al Perú eternamente".

**Comentarios argentinos**  
BUENOS AIRES, Argentina, septiembre 1. (P).—"La Nación" comenta editorialmente los primeros actos de la junta militar peruana, a la suspensión de las garantías indi-

## Las Cortes españolas se elegirán entre enero y febrero, según últimos cálculos

**La inauguración de la legislatura será en abril o marzo. El rey leerá el discurso de la Corona.—Se discutirán las responsabilidades**

MADRID, septiembre 1. (P).—Háblase con creciente acaloramiento en todos los círculos políticos sobre las próximas elecciones.

No está fijada aún la fecha definitiva, pues para hacerlo se precisa que el gobierno presente a la firma del Rey el decreto convocando al país a elecciones. Es propósito real del gobierno realizar las elecciones el próximo año, inmediatamente después de la celebración del centenario de la independencia de España, pero mientras llegue, debemos demostrar paciencia y uniros para hacer la situación tolerable hasta donde sea posible."

Terminado definitivamente el censo, el gobierno llamará dentro de un plazo de veinte a cuarenta días a elecciones, con arreglo a las disposiciones de la ley electoral. Créese que la fecha que se fijó será a mediados de enero o febrero y acaso sea el primer domingo del primer mes, la proclamación de los candidatos y el domingo siguiente las elecciones de los mismos.

## JACK DIAMOND DESEMBARCO AYER EN AMBERES Y FUE EXPULSADO DE BELGICA POR INDESEABLE

AMBERES, Bélgica, septiembre 1. (P).—Jack (Legs) Diamond fué hoy en la noche expulsado del territorio belga por considerarse indeseable.

Diamond fué conducido a la frontera con Alemania por la policía.

**Dice va a curarse**  
AMBERES, Bélgica, sept. 1. (P).—Jack (Legs) Diamond, famoso contrabandista de Nueva York, desembarcó del "Belgian" hoy en la mañana en este puerto, después de haber sido rechazado en Plymouth, Gran Bretaña. En Cherburgo no intentó siquiera saltar a tierra.

Cuando Diamond, quien vestía de azul oscuro, usaba un sombrero de fieltro gris, descendió por la plataforma, se le acercó un agente de policía y le pidió que lo siguiera. En el camino se le unió un inspector de inmigración, quien manifestó deseos de examinar el pasaporte del famoso contrabandista. Este río y entregó sus documentos, diciendo: "No traigo intenciones de hacerle daño a nadie..."

Después de haber sido inspeccionado su equipaje, el agente lo ayudó a colocarse en dos taxis; Diamond se dirigió al edificio de la alcaldía, donde fué interrogado por las autoridades, después de lo cual se le informó que podía marcharse en completa libertad.

Diamond se hospedó en el Hotel Century, indicando que sólo permanecía en Amberes unas horas, pues pensaba dirigirse a Bruselas primero y después a Vichy, donde se sometería a un tratamiento de estómago.

Interrogado por los periodistas Diamond dijo: "No entiendo a qué viene esta extraneza de la policía de Nueva York, la policía de Bruselas y la de Vichy. Yo voy a viajar por el mundo, pero no voy a ser perseguido por la policía de ninguna parte."

Se volará hacia Italia, mañana a Natal y el miércoles a Pará, siguiendo luego a Trinidad, San Juan de Puerto Rico y Miami, desde donde se irá hacia la Habana.

El capitán Yancey espera estar en Nueva York dentro de siete días. La ruta que sigue es la misma de la compañía aérea que hizo el recorrido de Río de Janeiro-Miami, con la diferencia de que ésta usa hidroplanos.

**El capitán Yancey salió ayer de Río de Janeiro para Nueva York**

PIO DE JANEIRO, septiembre 1. (P).—El capitán Lewis Yancey, su navegador Purkin, un piloto y un mecánico de inalámbrico, partió hoy por vía aérea hacia Nueva York.

Yancey y sus compañeros, que han estado visitando las capitales sudamericanas, se han visto detenidos por varias semanas en espera de repuestos para su motor, que fué instalado en Sao Paulo la semana pasada.

Se volará hacia Italia, mañana a Natal y el miércoles a Pará, siguiendo luego a Trinidad, San Juan de Puerto Rico y Miami, desde donde se irá hacia la Habana.

## LA SITUACION EN CHANG-SHA ES GRAVE

SHANGHAI, China, septiembre 1. (P).—Mr. Al. Cameron, misionero americano, quiso quedarse en Changsha hoy, después de que todos los extranjeros habían abandonado la ciudad ante la inminencia de un ataque por parte del ejército comunista.

Cameron, que es un miembro de misión de la Fe, se rehusó a dejar la ciudad cuando todos los otros americanos se embarcaron a bordo del cañonero "Palos" y los demás extranjeros se refugiaron en barcos de sus respectivas nacionalidades.

Por telegrama sin hilos se sabe que la situación es cada vez más grave, pues el fuego de cañón y ametralladora es continuo del lado exterior de las murallas de la ciudad; el ejército comunista está desplegado.

**Los nacionalistas uruguayos eligen sus candidatos**

**Se preparan a disputar el triunfo al partido colorado en noviembre**

MONTEVIDEO, Uruguay, 1 de septiembre. (P).—El partido nacionalista intensifica su campaña electoral ante la proximidad de los comicios de noviembre, en los cuales se renovarán las principales autoridades de la república.

Anoche proclamó dicho partido oficialmente sus candidaturas del doctor Alberto Herrera para presidente de la república y de los doctores Luis García Morán y Luis Ponce León, para el consejo nacional.

**Inquietud fronteriza**  
MONTEVIDEO, septiembre 1. (P).—Según la correspondencia llegada aquí por la vía aérea, de fecha 27 de agosto, de un correspondiente especial en Porto Alegre, prevalece la inquietud en la capital del estado de Rio Grande del Sul, donde se esperan acontecimientos políticos importantes y probablemente un movimiento revolucionario en una fecha próxima.

El correspondiente añade que el jefe del movimiento sería el doctor Oswaldo Aranha, exministro de ese estado, que renunció cuando el presidente de Rio Grande del Sul fué derrotado por Prestes en las últimas elecciones presidenciales.

Araha, según el correspondiente, cree que Rio Grande así como Minas Geraes tienen la obligación de solidarizarse con su anterior aliado en las últimas elecciones, el estado de Parahyba, donde actualmente ha intervenido el gobierno federal.

La rebelión no ha estallado todavía debido a la oposición del jefe del partido republicano de Rio Grande, señor Borges de Medeiros.

**Restos fósiles de un inglosaurio en San Salvador**

SAN SALVADOR, E. S., septiembre 1. (P).—En jurisdicción de Coatequepeque fueron encontrados restos fósiles de un inglosaurio, midiendo sus huesos aproximadamente la longitud del cuello o sean 125 milímetros de diámetro.

El diámetro superior inferior es de 305 milímetros y el diámetro anteroposterior de 235 milímetros.

**Volcán en erupción en El Salvador**

EL SALVADOR, septiembre 1. (P).—El volcán Izaco entró en erupción, arrojando columnas de humo rojo y grandes cantidades de ceniza sobre los predios cultivados de café y cereales.

NUEVA YORK, septiembre 1. (P).—Una ametralladora crepitó hoy en esta ciudad, a las orillas del río Hudson y varias de sus balas hicieron blanco en la persona de James Azzare, de 32 años, que dijo ser un comprador de aves, pero que la policía supone ser un bandolero. E. herido fué conducido a un hospital en estado grave.

Azzare dijo que estaba esperando a una muchacha cuando pasó un automóvil y creyendo reconocer a uno de los ocupantes lo llamó. Al llamado contestó una ametralladora y Azzare cayó herido en el cuello y en un costado. El automóvil huyó.

En los bolsillos de la víctima se hallaron tarjetas de una "Poultry Protective Association", de una asociación de trabajadores de la vandería y otra de una organización de limpieza-ventanas.

**Otras conjeturas**  
Según averiguaciones posteriores se ha sabido que una mujer le había dado a Azzare traicionadamente una paliza para que sus enemigos pudieran dispararle con toda tranquilidad y así fué cómo el cadáver fue llevado a la casa de la familia.

Al oírse el tiro, el cadáver fué representado por dos agentes de la estación de la calle 20 que al ver huir a los asesinos en un automóvil llamaron a un taxímetro y empezaron la persecución de los mismos, siguiendo una trayectoria de zig-zag hasta que por fin lograron detenerlos en la calle 23 esquina a la avenida novena.

Los detenidos quedaron presos para ser examinados sus acusaciones en la corte de Jefferson Market el martes. Sus nombres son los siguientes: Emil Nass, de 43 años, autor retirado, de Manhattan, acusado de agresión y violación de la ley Sullivan y James Hughes, eslabonero de Manhattan también, y acusado de agresión.

De las declaraciones que los detectives obtuvieron de los detenidos y del herido, aquellos empezaron a trabajar sobre una pista que dio resultado el averiguar que todos se hallan complicados en una guerra de "racketeers" en el negocio de lavanderías de Brooklyn.

También se ha iniciado activamente la localización de la muchacha que le había dado la cita a Azzare y se llama Irene. Con estos informes se ha creído que se pudieran dar muchos informes sobre las actividades de los malhechores que participan en las actividades de la guerra en el negocio de lavanderías.

A la muchacha se le vio huir del lugar de la escena al producirse el tiro.

Las autoridades temen que este hecho de sangre sea el recordatorio de la guerra.

## Coste y Bellonte volaban anoche sobre el Atlántico con destino a Nueva York

**La partida de Le Bourget fué a las 4:54 a. m. de ayer y revisió intensidad dramática.—Varios barcos han visto pasar al "?" que vuela a gran velocidad**

MONTREAL, septiembre 1. (P).—La estación inalámbrica de Marconi en esta ciudad recibió hoy un mensaje dando la posición del avión de Coste a 600 millas sobre el mar desde Loop Head en la costa de Irlanda.

El "Rochambeau" intercepta un radiograma

S.S. ROCHEMBAU 1 de septiembre. (Radio recibido por la Associated Press).—El aeroplano del capitán Coste informó por radio que se encontraba a 51,20' longitud norte 16,00' latitud oeste a las 5.30 p. m. (12.30 p. m. E.S.T.). El mensaje fué interceptado por este barco.

**Abandonan la costa**  
LONDRES, septiembre 1. (P).—La Associated Press recibió hoy en la noche el siguiente mensaje radiográfico del barco francés "Marie Therese".

"El avión '?' pasó sobre nosotros a las 4.00 p. m. (11 a. m. E.S.T.) con rumbo al oeste. Nos encontramos a 52.40' longitud y 12.20' latitud. El avión volaba a una altura aproximada de 500 metros".

La posición indicada en el despacho del "Marie Therese" corresponde a un punto situado aproximadamente a 170 millas de la costa de Irlanda y al oeste de Valencia. El rumbo del avión demuestra que Coste sigue el gran círculo, o sea exactamente la misma ruta que seguan Nungesser y Coli cuando desaparecieron.

**Se comunica con el "Berengaria"**  
La Radio Marine Corporation recibió anoche un mensaje radiográfico del "Berengaria" en comunicación con el "?" a las 10.45 a. m. (EST). Coste informó que todo iba bien.

A las 10.40 (EST) Coste y Bellonte pasaron sobre Limerick, al oeste de Irlanda, habiendo cubierto 560 millas desde Le Bourget.

**Maravilloso ascenso**  
LE BOURGET, Francia, 1 de septiembre. (P).—Efectuando un maravilloso ascenso si se toma en cuenta el estado de la atmósfera, el capitán Diamont Coste, hoy, ha hecho de la guerra mundial y considerado como un hecho.

**Incendio asolador**  
LISBOA, septiembre 1. (P).—Varios almacenes de trigo fueron destruidos por un incendio en Agropo y Vinhais, aumentando así la miseria en la población, que sufre a causa de la situación alimenticia.

**Un muerto y un herido**  
BRAGANZA, Portugal, septiembre 1. (P).—En las minas de Coelho se produjo una explosión, a consecuencia de la cual un minero quedó muerto y otro gravemente herido.

**Misión misteriosa**  
LISBOA, septiembre 1. (P).—El (Sigue en la 4a. pág.)

## El congreso de Ecuador rechaza la nota de Tompkins, que califica de irrespetuosa

**Incendio de dos casas.—Apruébase la gestión para reanudar con Colombia.—Prohibición de una parada sin motivos**

QUITO, Ecuador, septiembre 1. (P).—La cámara de diputados convalidó el informe de la comisión de la constitución sobre el trámite que debía darse a la solicitud presentada por el ciudadano norteamericano Tompkins, acusando al presidente Ayora y al ministro de Hacienda de abusos de autoridad y absolutismo en la inversión de los fondos.

Después de considerar que si bien los extranjeros gozan de las mismas garantías reservadas por las leyes para los nacionales, recuerda que existe una disposición general que establece que todo memorial o solicitud destinada a las autoridades, de cualquier jerarquía, mucho más al congreso, debe ser en términos respetuosos y comedidos.

"Tenemos que manifestar—dice el informe—que la solicitud del extranjero Tompkins está concebida y redactada con frases que hieren la dignidad y el decoro nacional. Los arbitrarios conceptos expresados en aquella solicitud por un extranjero que no tiene derecho alguno a juzgar la política interna del país, demuestran que dicho señor ha prescindido de las normas más elementales de cultura."

"Por las razones expresadas, la comisión opina que la solicitud del extranjero Tompkins, quien ha venido a ser mentor del gobierno, debe ser rechazada."

Puesto en consideración de la cámara, el informe fué aprobado por unanimidad.

El diputado Borrero presentó posteriormente una moción pidiendo que se expulse a Tompkins del Ecuador como extranjero pernicioso, lo que fué negado.

**Arriban dos ministros**  
GUAYAQUIL, Ecuador, septiembre 1. (P).—Procedente de Río de Janeiro ha llegado a ésta el señor Francisco Guarderas, ministro del Ecuador en el Brasil, en compañía de su familia.

Ha llegado también el comandante Nobile Sapuppo, nuevo ministro de Italia en el Ecuador.

**Incendio de casas**  
GUAYAQUIL, septiembre 1. (P).—Un gran incendio ocurrido anoche a media noche ha destruido las casas del periodista José Antonio Campos y de la acaudalada familia del marqués de la Plata.

**Empate de fútbol**  
QUITO, septiembre 1. (P).—Terminó por empate los tantos el match internacional de fútbol entre el equipo de Tarapacá, que llegó de Lima, y el local Gladiador.

**Relaciones con Colombia**  
QUITO, septiembre 1. (P).—El congreso, después de oír en sesión secreta la exposición del canciller Zaldumbide referente a las gestiones para reanudar las relaciones con Colombia, expresó su conformidad con el proceder observado.

**Prohibición sin motivos**  
QUITO, septiembre 1. (P).—El congreso en pleno conoció de la denuncia que hacen los dirigentes del Touring Club de la prohibición expedida por el ministro de Policía del desfile nacional en pro de la voluntad, acordando notificar al ejecutivo la no existencia de los motivos de la prohibición.

El desfile, que debía efectuarse ayer, ha sido postergado.

**Décimo aniversario de la independencia del Líbano**  
SAN SALVADOR, septiembre 1. (P).—Un círculo de ciudadanos de la naciente república del Líbano ha conmemorado hoy con una fiesta el décimo aniversario de la independencia.



## La Coruña increpa a los partidarios de Primo de Rivera



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Encantador traje en georgette verde

PARIS, agosto 28.—"Pero, ¿qué utilidad tiene esto?", exclama casi airado el joven mostrando a su compañera un minúsculo pañuelito bordado de encaje.

"¿Ninguna!", contesta ella—"¿para qué sirve una flor?"

El continuo murmurando como extrañado de que usen prendas tan pequeñas y frívolas.

Valor histórico

Mientras tanto la dama sonreía maliciosamente y arrebata su pañuelito de las manos de su acompañante.

Ella sonreía porque sabe que antes de finalizar la velada él le rogara que se lo regalase como "souvenir".

Nada expresa tanto la personalidad y refinamiento de su poseedor como un delicado pañuelito. Abanicos y pañuelos son atributo femenino que tiene su valor histórico, pues forman parte integrante en todas las aventuras galantes y más de uno ha sido conservado como reliquia por enamorado doncel.

Su importancia

Los elegantes del sexo masculino usaban también pañuelos orla-

mentos encajados podemos todavía añadir los alimentos nerviosos, tales como el café, el té y el chocolate.

Estos alimentos no pueden reemplazar a los alimentos reparadores; ellos obran más bien como estimulantes; sin embargo, el chocolate puede ser considerado como un alimento muy nutritivo.

Alimentos completos.—Los alimentos completos son los que contienen naturalmente en proporciones convenientes los elementos propios a la reconstitución de las células, pueden constituir ellos solos el alimento del ser humano. Es así que el alimento primordial, la leche, contiene cuerpos grasos (mantequilla), azúcar (lactosa) y caseína azoada.

Materias inertes.—La digestión de los alimentos exige para el trabajo del estómago, que ellos ocupen un cierto volumen. Es así, que en la leche, las materias alimenticias están diseminadas en una masa enorme de agua (90 por ciento) inútil desde el punto de vista alimenticio; las legumbres verdes producen también un excelente efecto en la alimentación a pesar de sus células que no son asimilables para el cuerpo humano.

Sin embargo, es necesario que las materias asimilables vayan mezcladas de una dosis suficiente de materias inertes (agua, celulosa, etc.) no hay que exagerar la proporción de estas materias inertes, porque esto provocaría un desarrollo anormal de los órganos digestivos y de los intestinos.

Vitaminas.—Desde algunos años, los sabios han llamado la atención hacia diversos principios vivos encontrados en los alimentos, que se designan con el nombre de vitaminas. Estos principios se destruyen cuando los alimentos son sometidos a una temperatura elevada.

En la vida corriente, se encuentran las vitaminas necesarias, en una alimentación bien reglamentada.

No hay pues que preocuparse demasiado de esta cuestión sino en ciertos casos particulares, como el de los niños sometidos por las circunstancias, a un régimen de crianza artificial.

FIGURIN CON PATRÓN

Sencillo modelo

6918. Este modelo puede ser confeccionado en piqué, shantung, lino o franela. Consiste de una sencilla blusa con escote en forma de V con un pequeño cuello, unida a falda con pliegues a los lados y el centro en el frente. La manga es ajustada.

Este patrón viene cortado en 5 tamaños: 34, 36, 38, 40 y 42. Para un vestido de talla 38, se necesitan 4 yardas y media de material de 38 pulgadas de ancho. El cuello, en color contrastante, se lleva media yarda de un material

Y es ornato imprescindible para llevarlo con este precioso modelo que le he diseñado hoy. Es de Yteb, en georgette verde, de líneas ajustadas a la figura, deliciosamente decorado, con efecto de semibloque en las cadenas. Realmente el estilo que debe tener todo vestido moderno. Es un traje de "soirée". ¿Os gusta?

Los alfileres modernísticos! He visto tantos, que no he podido resistir a la tentación de diseñarles uno. El del grabado es de cristal, imitación diamantes y turquesa. ¿No les parece digno para usarlo como hebilla o broche para el hombro? Estoy segura que la agradecerá, pues es muy original.

LA ALIMENTACION DE LA FAMILIA

NOCIONES TEORICAS

Nociones generales.—La alimentación tiene por objeto contribuir

organismo se desgasta por el hecho mismo de la vida. Es pues de toda necesidad reparar y renovar las células orgánicas que se destruyen.

Composición de nuestros tejidos:—Los principales elementos de nuestros tejidos están formados por carbono, hidrógeno, oxígeno y azoe, a los cuales se puede agregar el fósforo, la cal, el hierro, cuya restitución debemos proveer diariamente por medio de la alimentación ordinaria en la cual existen todos estos diferentes cuerpos, pero en cantidad variable.

Clasificación de los alimentos.—Así, desde el punto de vista alimenticio, se los puede dividir en tres categorías:

1. Alimentos albuminoides o azoados, formados por carbono, hidrógeno y azoe; ya provengan del reino animal (carne, leche, huevos) ya del reino vegetal (legumbres, pan, etc.), y contienen según el caso, materias proteicas (albúmina, caseína, fibrina) o almidón vegetal (gluten del trigo, legumina).

2. Los alimentos minerales: cloruro de sodio, azufre, hierro, etc. Estas categorías se las designa también bajo el nombre de "alimentos reparadores" o plásticos.

3. Alimentos energéticos o caloríficos formados de oxígeno, hidrógeno y de carbono. Se ordenan en esta categoría los hidratos de carbono y las grasas.

Los hidratos de carbono, es decir, las féculas y el azúcar, que son los alimentos de utilización más rápida; son los que convienen para mantener el trabajo muscular y mantener la temperatura del cuerpo. El azúcar, las féculas transformadas en azúcar bajo la acción de la saliva y del jugo pancreático son efecto, transportados a todo el organismo por la sangre cargada de oxígeno; se queman en todos los puntos del cuerpo y producen el calor animal.

Los alimentos grasos.—Transformados en azúcar por el hígado, mantienen la combustión y por el calor que ellos comunican, permiten la lucha con el frío; son bajo este título muy útiles en invierno y en los países fríos. La asimilación de 1 gramo de grasa desarrolla de 8 a 9 calorías. La asimilación de 1 gramo de hidrato de carbono desarrolla 4 calorías.

La caloría es la cantidad de calor necesaria para elevar de 0 a 1 grado centígrado la temperatura del agua líquida.

A estas tres categorías de alimentos

# El diario de Andree relata la trágica expedición

Los valientes exploradores lucharon bravamente con los elementos. — Se alimentaban de aves y carne de oso. — La muerte fue benigna, anestesiándolos primero con el sueño.

TROMSOE, Noruega, septiembre 1.—(P.) Los restos de los tres intrépidos exploradores que en 1897 trataron de volver sobre el polo Norte en un acostado encuentro, se encuentran en la isla Spitzbergen, en un suelo rocoso hoy después de permanecer sepultados bajo la nieve por espacio de un tercio de siglo.

El barco pequeño "Bratvåg", que los trajo a bordo, tras una travesía del mar que el mundo entero siguió con viva ansiedad, hizo una dramática entrada en Húsavík, y se detuvo unos minutos allí y continuó luego su marcha hacia este puerto. Más tarde atracó temporalmente en la isla Skjær.

Estado de los cuerpos

El Dr. Gunnar Horn, jefe de la expedición que tan casual e inesperadamente hizo el macabro hallazgo, manifestó al representante de la Prensa Asociada en Hammerfest, la ciudad más noroeste del mundo, por conversación telefónica, que conducía a bordo, entre hielo, los restos de los tres exploradores, y que el cuerpo de Salomon August Andree se había conservado asombrosamente, si bien carecía de cabeza.

La llegada del buque ha producido un verdadero furor en toda Escandinavia, donde el suspenso desde que otra embarcación pesquera trajo la nueva del descubrimiento de los tres cadáveres en la Isla Blanca, al norte de Spitzbergen, hace quince días, ha sido enorme.

Terribles sufrimientos

A pesar de los largos años transcurridos y de las condiciones climatológicas, el cuerpo de Andree se conserva intacto.

Contiene no sólo una lista de lugares, pero asimismo de provisiones. Dice además que mataban osos polares y gamos—asegura el doctor Horn.

Preguntado si el trineo hallado en el campamento de Andree estaba muy desgastado, el Dr. Horn respondió:—Alguno del metal del trineo aparece bien desgastado y enseña señales de haber hecho largos viajes. El instrumento para hacer observaciones del viento está oxidado y nada se puede averiguar de él.

¿Cuánto pudieron haber vivido Andree y sus colegas bajo tales condiciones? Se le preguntó. Los tres exploradores salieron de la isla Danes en su aerostato el 11 de julio de 1897. El científico respondió:

—Hacia principios de septiembre, o tal vez un poco más tarde, llegaron a la Isla Blanca. Este puede deducirse del estado de su calzado de pieles y por el deterioro de su equipo en general.

Los mató el frío

—El frío los mató. Su fin debió haber sido a consecuencia de los fríos. Murieron bajo el sopor del sueño.

Respecto a la posibilidad de leer el diario de Andree el entrevistado contestó:—Sí, ciertamente. Había otro paquete con los libros en el bote. Encontré varios diarios, tal vez de Strindberg y Frankel, así como algunos apuntes y otras cosas. Hallamos dos pañuelos marcados "N. S.", esto es, Nils Strindberg.

Todo cuanto descubrimos se halla considerablemente deteriorado por los osos y por el bien conservado como generalmente se creía. El cadáver de Andree fue identificado por un monograma en su chaqueta. Varias veces, mientras los cuerpos permanecieron en la isla, se congelaron. El cuerpo de Andree apareció sin cabeza. Los restos de Strindberg y Frankel serán posible identificarlos definitivamente por las dentaduras, que se hallan en buen estado de conservación. Los cuerpos se encontraban a 30 pies uno del otro. La partida debió haberse alimentado durante mucho tiempo de aves, a juzgar por la cantidad de plumas halladas en el bote.

Se encontró también una caja no abierta aún, de municiones en el bote. Al lado de Andree había un rifle. Una esterilla de petróleo y varios trozos de alimentos encontrábase en el bote.

Una visita inesperada

—El martes pasado—sigue diciendo el doctor Horn—, regresamos a la isla con ánimo de buscar algunas otras cosas, pero nos fue imposible desembarcar debido a las olas. Podíamos ver un enorme oso blanco merodeando por el lugar donde erigimos la pira para señalar el punto donde fue descubierta la malograda expedición.

La expedición noruega a la tierra de Franz Josef (ahora de Frdtjof Nansen) partió en el verano de este año, con el propósito de cazar al mismo tiempo ballenas, focas y osos polares.

Después de varios días de viaje, la partida arribó a una isla de Spitzbergen el 4 de agosto, al oeste del territorio del Rey Karl. Se tenía noticia de que había relativamente poco hielo y se podía internarse mar adentro hacia el norte sin gran riesgo, por lo que se decidió que, en la ruta al punto de destino, se visitaran las islas entre Spitzbergen y Franz Josef, que de ordinario son poco accesibles.

Estas islas son: la Stor, Isla Blanca y Isla Victoria.

Después de una visita a una de las tres, se puso proa a Isla Blanca, favorecida la partida por un tiempo excelente.

Fuimos ciertamente afortunados, y nuestro júbilo era grande ante la posibilidad de poner pie tan fácilmente en una isla rarísimamente visitada. Lejos estaban los pensamientos que esta visita nos conduciría a la explicación de uno de los más trágicos y misteriosos acontecimientos que registra la historia de la exploración polar—concluye el doctor Horn.

# Notas de Sociedad

Se encuentra de nuevo en la ciudad el señor Julio E. Delgado Jr., quien pasó una corta temporada de vacaciones en Saratoga y lugares vecinos.

El señor Delgado Jr., está vinculado a una empresa comercial de New York y es hijo del cónsul general de Colombia en la Habana, Cuba.

Se encuentra en New York el señor Guillermo E. González, consejero de la Legación de Costa Rica en Washington, quien proyecta regresar a su patria en viaje de vacaciones a mediados del presente mes.

Durante la ausencia del señor Manuel Castro Quesada, ministro de Costa Rica, el señor González actuó como encargado de negocios ad-interim.

Acompañará al culto diplomático en su viaje a Costa Rica, su señora esposa, doña Florence de González.

Tomará hoy posesión del cargo de cónsul general de Colombia en New York para el cual ha sido designado, el señor don Germán Olano, distinguido colombiano residente en esta ciudad, donde goza de grandes simpatías.

El nombramiento del señor Olano ha sido recibido en general beneplácito entre los miembros de la colonia y por las numerosas personas comercialmente relacionadas con el Consulado de Colombia.

A bordo del "San Lorenzo" llegaron ayer a este puerto el doctor L. B. de la Vega, procedente de San Juan, Puerto Rico; el doctor Agustín Pietri, señora e hijos, de Ponce, y el señor Tomás B. Ponce, líder de los republicanos puertorriqueños de New York, quien en compañía de su señora y niños regresó de una corta estadía en su patria.

En el "San Lorenzo" llegó también la señora Eleanor A. Roosevelt, esposa del gobernador de Puerto Rico, coronel Theodore Roosevelt.

La señora de Roosevelt viene a pasar una temporada con sus familiares y probablemente tomará parte activa en la campaña pro-miopes de Puerto Rico que iniciará este mes la National Child Health Association.

Para la Habana y por ferrocarril acaba de partir el distinguido educador cubano doctor Francisco J. Castellanos, después de pasar una temporada en la residencia de su hijo político el popular y letrado escritor español don Antonio Arroyo Ruz, estimado colaborador de LA PRENSA.

A bordo del trasatlántico "Paris" y con el propósito de hacer un corto viaje de descanso y estudio por los principales centros de pasajes marítimos en España y Francia, partió ayer el destacado industrial español de Nueva York, don Valentín Aguirre, a quien despidieron en el muelle de la Transatlántica francesa muchos de sus amigos y contemporáneos de la colonia vasca de aquí, de la cual es el verdadero jefe e inspirador.

En el Hotel Martiniere se hospedaban, procedentes de la Habana, la señora J. P. de Jiménez, y sus señoritas hijas.

A bordo del "Paris" llegó a New York el señor Luciano Carrere, quien se dirige a la Baja California, acompañado de su familia. Se hospedan en el Hotel Martiniere.

En el mismo hotel se hospedaban las siguientes personas: Doctor Santiago Londo y señora, de Cuba, llegados en el "Bremen" de Europa; el doctor Eduardo Reyes, de Manila, quien regresa a su patria.

El señor F. Molina, cónsul de Costa Rica en Ohio, quien llegó a este puerto en el "Aquitania", después de una gira por Europa.

Los señores Julio Ortíz y señora, Andrés Palacios Gutiérrez y familia y Eduardo Granja, de Méjico, quienes llegaron en el "Roma".

Los señores Manuel Arias, Joaquín Prunera y el doctor Andrés Aylla y familia, peruanos, quienes

# EXPLOTA UNA BOMBA MISTERIOSA EN UN DIARIO ARGENTINO, PRODUCIENDO DAÑOS

BUENOS AIRES, septiembre 1. (P.)—Comunican de Córdoba que allí explotó una poderosa bomba en el balcón del diario "Los Principios", ocasionando daños materiales.

La policía supone que el atentado se debe a las campañas contra los elementos extremistas y en pro de la enseñanza religiosa en las escuelas, que últimamente sostenía el periódico.

Día tranquilo

BUENOS AIRES, septiembre 1. (P.)—Fuera de una silba contra el ministro de Agricultura, señor Juan B. Fleitas, el día de ayer pasó completamente tranquilo, aunque el gobierno mantuvo rigurosamente las medidas de seguridad que había tomado para custodiar los edificios públicos y la casa particular del presidente.

El presidente permaneció todo el día en su casa particular, recibiendo la visita de varios ministros y del jefe de la policía.

Argentinos de jira

ARCACHON, Francia, septiembre 1. (P.)—Los médicos argentinos en jira de estudio por esta ciudad fueron calurosamente acogidos por las autoridades de la misma y

Exposición ganadera

BUENOS AIRES, septiembre 1. (P.)—Los funcionarios de la Sociedad Rural Argentina, a pesar de no

(Sigue en la 8a. pág.)

Hable INGLÉS pronto!

— ESCUCHE ESTE DISCO!

ASEGURE SU PORVENIR

No se queje de la mala situación. No importa los meses o los años que lleve en Estados Unidos, a menos que no hable y escriba inglés verdaderamente bien, se encontrará bajo una enorme desventaja.

Es fácil dominar el inglés a la perfección, con el Método CORTINA: natural, sencillo. Se aprende oyendo. Palabras y frases en inglés, habladas por un eminente profesor, usted las va repitiendo hasta que en unas 6 semanas puede conversar en inglés bien y con soltura.

FOLLETO GRATIS QUE EXPLICA COMO

Envíe el cupón hoy, pidiendo detalles completos sobre el MÉTODO CORTINA para dominar el inglés. Compruebe usted mismo lo ligero que se domina el inglés con este método fascinador "de oído". No contenga esa vida pesada. ASEGURE SU PORVENIR. SEA DECIDIDO.

Sres. CORTINA ACADEMY, Especialistas en idiomas durante medio siglo. 105 W. 40th St., Dept. 5 C. New York, N. Y.

Sírvase enviarme su FOLLETO GRATIS, sin compromiso de mi parte.

SE ALGO DE INGLÉS ( ) NO SE INGLÉS ( )

Nombre Dirección Ciudad Estado

Marque con una x

Si cambia de residencia este Otoño...

NO SE OLVIDE SU TELEFONO

NO CORRA el peligro de estar sin teléfono cuando se cambie a su nueva localidad. Lo necesitará usted entonces más que nunca.

Como tantos newyorquinos se cambian de residencia en esta época del año las órdenes de cambiar teléfonos se acumulan, y a no ser que nos notifique, a lo menos con dos semanas de anticipación, pueda ser que no podamos darle servicio con la prontitud que usted y nosotros deseamos.

Si piensa usted cambiarse de residencia, sírvase notificarnos CUANDO y DONDE, a lo menos con dos semanas de anticipación.

NEW YORK TELEPHONE COMPANY

AYUNTAMIENTO DE MADRID







# José Santa y Jack Shaw se enfrentarán esta noche en Newark, N. J.

## Suárez insiste en medirse con Mc Larnin, Al Singer o Jack Kid Berg

Lectoure declara que están dispuestos a aceptar a Dorfman, si Berg se compromete a pelear después con Justo

Justo Suárez quiere pelear, y con cualquiera, en cualquier parte y en cualquier fecha; así lo declara en su declaración, según se nos informa. José Lectoure, su apoderado, trata de obtener un contrato para pelear con el ganador del "match" entre Jimmy Mc Larnin y Al Singer, que se va a verificar el 11 del presente, pero el "manager" del primero, Pop Foster, le dijo francamente que esperaba que su muchacho derrotara al campeón mundial de los livianos, "pero que no veía la posibilidad de hacer una pelea con Suárez", alegando que Jimmy, considerado la mejor atracción de los Estados Unidos, solamente debía pelear con los mejores de su categoría.

Lectoure, naturalmente, considera esto injusto, basándose en que Suárez ha demostrado su calibre en varias peleas de indiscutible mérito y puede medirse con cualquiera. Y en vista de que tampoco Kid Berg quiere aceptar el reto de Justo, Lectoure ha dirigido una carta a los redactores deportivos de los Estados Unidos, en la cual le dice más o menos en los siguientes términos:

"No desafiemos a Al Singer a una pelea por el campeonato mundial, pero desamos aclarar quién es el candidato más lógico para tal pelea el día entrante. Creo que tenemos solamente un obstáculo, que es Kid Berg. Soy promotor y conozco bien los deseos del público, por lo tanto creo que Singer ganaría mucho si peleara por el campeonato con el contendiente más adelantado. Es por esto que deseo el desafío con Berg, que determinará cuál es el mejor entre el inglés y el argentino."

"Berg no quiere aceptar la batalla, cosa que nada le ayuda. Lectoure, en vista de que le damos una oportunidad primeramente a Sammy Dorfman. Estamos dispuestos, pero que yo sepa ningún promotor quería hacer tal encuentro, ya que Dorfman es sólo un preliminarista. De todos modos, si Berg pone una garantía de \$5,000 de que peleará con Suárez, quince días después aceptaremos a Dorfman. No queremos pelear con Dorfman y quedarnos sin Berg, quien seguramente se irá para Londres a trabajar en los "music halls".

"Fred Webster, campeón inglés, derrotó a Berg, pero fue puesto fuera de combate por Suárez en un combate de exhibición. En vista de tal circunstancia Berg no puede evadir nuestro reto sin sacrificar su prestigio."

Ciertamente, Berg está llamado a aceptar el reto de Suárez, si ha de considerar completa su reputación; de lo contrario el público se va a convencer de que su antigua jactancia de ser el único boxeador "disputado a medirse con cualquiera" no era sino pura "llamarada de petate" expuesta a extinguirse al primer soplo. Los partidarios del primero alegarán probablemente que él no tuvo inconveniente de medirse con Kid Chinito; pero no podrán negar que, debido a la desproporción física, era un combate más bien recomendable para él, exento de gran peligro. En Suárez, en cambio, tiene un adversario de sus mismas libras, su propio estilo y la "lucha" que él, siendo muy seguro, controla minuciosamente la maniobra por medio de aparatos registradores de precisión, pudiendo comprobar que su máquina propulsora de 90,000 caballos y sus seis calderas calentadas a nafta para servicios auxiliares funcionaron a la perfección.

Los ingenieros navales de la casa Orlando, constructora del buque, están convencidos de que este crucero con sus 168 metros de eslora y 7,500 toneladas de desplazamiento no sólo puede superar en batalla a los barcos de igual tamaño construidos hasta la fecha, sino que se aproxima a un todo a los cruceros más modernos de 10,000 toneladas.

El barco tiene adelantos admirables. El armamento del "25 de Mayo" consiste de tres torres con cañones de 190 milímetros cada una; seis torres menores de dos cañones de 102 milímetros cada una; seis cañones antiaéreos de 40 milímetros; seis tubos lanzatorpedos de 333 milímetros de calibre; y catapultas para el lanzamiento de aeroplanos, sujeta a la coraza de cubierta.

Todo el armamento está gobernado por el más moderno sistema centralizado de control para hacer fuego. Los peritos que han tenido ocasión de visitar la nave admiran sus diversas plantas de maquinaria a vapor y eléctrica, los eficientes medios sanitarios y las comodidades de que dispone para alojar a la tripulación de 30 oficiales y 700 individuos.

Durante las pruebas del crucero por el golfo de Génova se encontró con el gran trasatlántico italiano "Conte Grande", que hace el servicio a la Argentina, y fue entusiásticamente saludado.

En las pruebas a bordo la comisión naval argentina que ha vigilado la construcción de la nave, presidida por el comandante Gálvez y los comandantes Pastor, Carminati, Segura, Fioretti y otros que integran la referida comisión. También iba a bordo de la nave el comandante "Godo", que mandará el crucero cuando sea entregado a la Armada argentina.

La fragata "Sarmiento" en Stambul

CONSTANTINOPLA, Turquía, 1 de septiembre. (P.) La fragata "Sarmiento" saldrá mañana para Jafa y Alejandría.

Los cadetes argentinos visitaron hoy el museo militar, la mezquita de Santa Sofía y otras curiosidades de Constantinopla.

El séquito de Víctor se trasladó hoy a Nueva York a presencia de la pelea de Oldani-Gruening en el Henderson Coney Island Stadium esta noche.

Campolo descansó ayer en Orangeburg

ORANGEBURG, N. Y., septiembre 1. (P.) Víctor Campolo disfrutó hoy de un día de total descanso por orden de su entrenador, Lou Fink, quien debido a la consistencia con que viene trabajando el argentino creyó prudente suspender por el momento toda actividad.

Es probable que el "Jungo" resanude mañana sus sesiones de guantes.

Integró el séquito de Víctor se trasladó hoy a Nueva York a presencia de la pelea de Oldani-Gruening en el Henderson Coney Island Stadium esta noche.

## Arnold gana la prueba de autos de Altoona

ALTOONA, Penn., septiembre 1. (P.)— Billy Arnold, de Chicago, ganó hoy la carrera de automóviles en la pista local al suspenderse la prueba en la 93ra. vuelta debido a la lluvia, que había puesto la madera del piso resbalosa.

Arnold, ganador del premio de Indianapolis, se aseguró virtualmente el campeonato de 1930 de la A.A.A. al obtener la victoria de hoy ante 30,000 almas. No ocurrió accidente.

El tiempo oficial de Arnold para las 116 millas y 1/4 fue de una hora y un minuto, a un promedio de velocidad de 113 millas por hora.

## Venció el C. Asturiano a los Wanderers, 2-1.

El Centro Asturiano infantil derrotó a los Brooklyn Wanderers Juniors por dos goles contra uno en su encuentro de ayer tarde en el Hawthorne Field, Brooklyn, que fue jugado ante un numeroso público y resultó muy interesante.

## Schaltz gana el ascenso al "Pike"

COLORADO SPRINGS, Colorado, septiembre 1. (P.)— Glenn Shultz, perenne ganador del ascenso automovilístico al pico de Pike, condujo su coche a otra victoria en la sexta de hoy. Su carro llegó a la meta 18 minutos y 8/5 de segundo después de haber comenzado la jornada a 12 millas y 200 yardas abajo.

## El Club Esperanza gana la serie contra el Castellanos por 4-3

Con la victoria del Club Esperanza por cuatro victorias contra tres, terminó ayer en las Hamilton Tennis Courts el desafío entre el mencionado club y el Tennis Club Castellanos por la copa Castellanos-Molina.

Resultaron sumamente interesantes los partidos jugados en el día de ayer, que atrajeron numeroso público.

En el primer encuentro de la tarde Francisco Saliches, del cuadro castellano, derrotó a Manuel Romero, esperancista, por 6-2, 3-6, 6-3 y 6-4. Saliches causó muy buena impresión por la variedad y consistencia de su juego, si bien su servicio, de costumbre durísimo, no estaba funcionando. Romero, sin embargo, le opuso una resistencia decidida y brillante en todo momento.

En el segundo match, entre dos viejos rivales, Tomás Salinas (E) se impuso nuevamente a Emilio Deymier (C), esta vez por 6-3, 2-6, 6-3 y 6-4. Fue muy emocionante este encuentro y el público aplaudió también mucho.

El último doble de la serie, y último partido del match, fue disputado entre las parejas Saliches-Perández y Salinas-Romero.

Después de jugar los dos primeros "sets" que se dividieron entre ambas parejas por "scores" de 6-2 y 3-6, se decidió aplazar el partido debido a la obscuridad que empezaba a reinar imposibilitando las jugadas.

No se ha concertado fecha para cuando ha de decidirse dicho partido, pero probablemente lo será el próximo domingo en las mismas Hamilton Courts.

## El presidente de Colombia conferencia con los periodistas

WASHINGTON, septiembre 1. (P.) La decisión del presidente Olavería Herrera, de Colombia, de celebrar entrevistas semisemanales con los representantes de la prensa, de acuerdo con la práctica tradicional seguida en la Casa Blanca, ha dado motivo a un elogio que le dedica el escritor Gastón Nerval en el "Star" de ayer.

Será aplaudida la práctica no sólo en Colombia, dice el escritor, sino en los países extranjeros donde se desconoce la influencia decisiva de la prensa.

Luego el escritor, aludiendo a que las constituciones de los países exigen ciertos requisitos de los candidatos a ciertos puestos ejecutivos o legislativos, dice que el establecimiento de una entrevista regular con la prensa, en el sentido de que todos los candidatos a cualquier puesto presenten un certificado previo en que conste haber residido en un país extranjero altamente civilizado por dos o tres años.

## Blancos y azules en un empate en Elizabeth

Resultó un empate a dos goles el primer encuentro entre las selecciones Blanca y Azul del Centro Español de Elizabeth, N. J., ayer tarde por la copa Guerra, que será discutida en tres encuentros.

Por los azules marcaron Montero y Alfredo, y por los blancos Oliviera y Agustín Elise.

## Los obreros son alabados por el secretario Davis

(Continuación de la 1a. pág.)

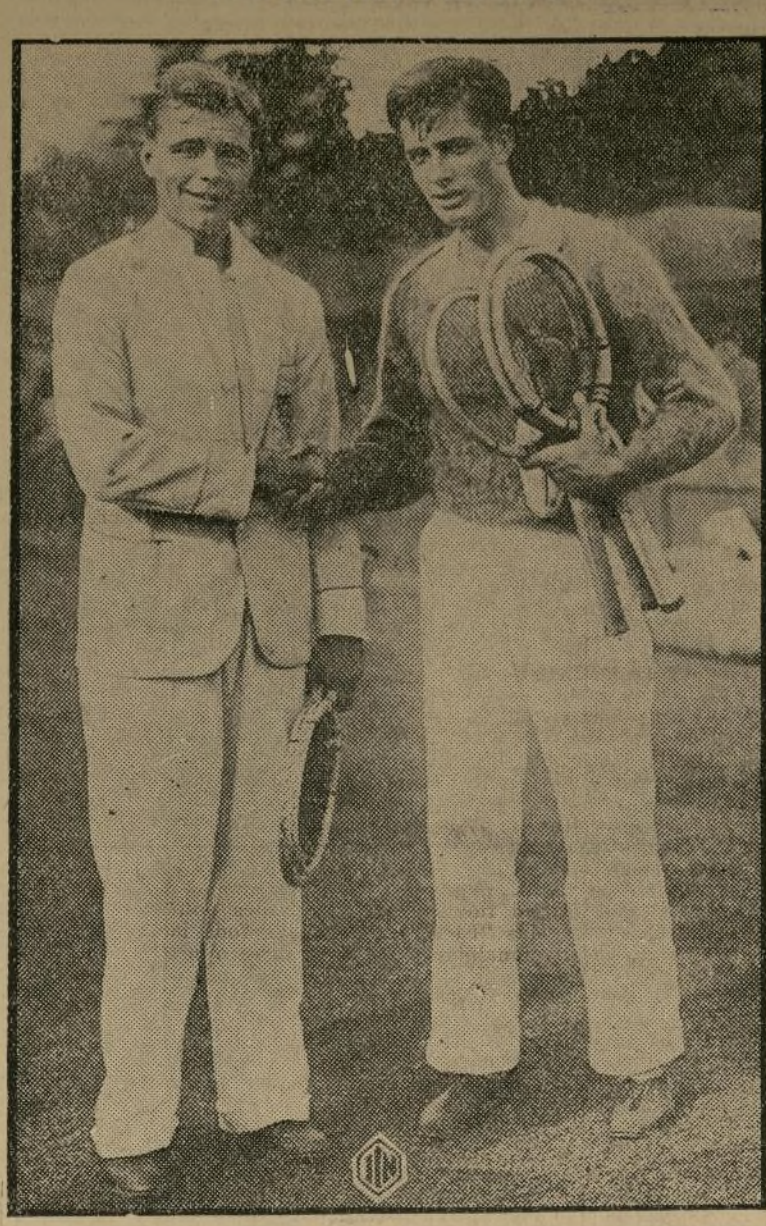
nómica porque los Estados Unidos han pasado, el obrero norteamericano debe sentirse satisfecho de los ideales que rigen y las condiciones generales en que trabajan los asalariados, declara hoy en el "American Federationist" el presidente de la Federación Obrera, William Green, escribiendo editorialmente.

Green se extiende en consideraciones sobre el Día del Trabajo y el estado actual de la industria y el obrerismo en los Estados Unidos, durante su administración como el presidente Hoover, y su actitud se ha captado la simpatía del país entero.

William Green editorializa sobre el Día del Trabajo

WASHINGTON, septiembre 1. (P.)—A pesar de la difícil situación eco-

## VENCEDOR Y VENCIDO



Johnny Doeg (izquierda) miembro del equipo de Estados Unidos en la copa Davis, felicitando a Frank X. Shields, joven jugador de Nueva York, cuando este último derrotó a Doeg en la tercera ronda en el torneo verificado a invitación del Newport Casino. La derrota de Doeg fue una sorpresa, pues hasta entonces el vencedor no se había distinguido mayormente por su juego.

## COSTE Y BELLONTE VOLABAN ANOCHE SOBRE EL ATLANTICO CON DESTINO A NUEVA YORK

(Continuación de la 1a. pág.)

mo el más científico aviador del mundo, inició su vuelo trasatlántico hoy a las 10.45 a.m. tiempo de Francia (4:54 a.m. E.S.T.).

Coste, a quien acompaña el mecánico y piloto Maurice Bellonte, proyecta volar directamente hasta New York en su antiguo aparato, pintado de rojo y marcado con el signo "X".

La partida

Los aviadores se encontraban en el campo de aviación desde las primeras horas de la madrugada y recibían con frecuencia informes sobre las condiciones atmosféricas que prevalecen sobre el Atlántico. A las nueve de la mañana Coste anunció que pospondría la partida hasta el mediodía pero informes posteriores le hicieron cambiar de opinión y a las 10.40 tomó asiento en la cabina del avión, siendo seguido por Bellonte.

Los espectadores se dieron cuenta de la inminencia de la partida cuando el único motor del avión, un Hispano-Suiza de 600 H. P. comenzó a funcionar.

Coste descendió del avión, posó para los fotógrafos, estrechó la mano a un grupo de amigos y besó a su esposa, una actriz rusa que vestía de rojo y que palideció intensamente al desearle al famoso aviador buena suerte. En el sombrero negro ostentaba la esposa de Coste un signo de interrogación similar al que se destaca en los costados de su aparato.

Sereno, Coste regresó a la cabina donde lo aguardaba Bellonte y dirigiéndose al grupo, dijo en francés: "Gracias por haber venido. Confiamos en el éxito de esta aventura. Esperamos encontrar mejor tiempo a la llegada que durante la primera parte de la travesía".

El "X" se puso en movimiento, recorrió 800 metros y se elevó sin demostrar dificultad alguna aunque tenía un peso total de siete toneladas, cuatro de las cuales son de gasolina, que según cálculos hechos serviría para 5,000 millas de vuelo, a una velocidad media de 100 millas por hora.

La distancia entre París y New York es aproximadamente de 3,700 millas y los dos candidatos a la travesía con éxito, debe despegar en Roosevelt Field al atardecer del martes.

Durante los primeros cuarenta minutos de vuelo, el "X" fue acompañado por el aviador Casanova, quien pilota una monoplaza cuya velocidad es muy inferior a la de "Breguet" de Coste, que muy pronto lo perdió de vista. Al regresar a Le Bourget Casanova informó que el "X" viajaba a 1,000 pies de altura con una brisa favorable que aumentaba su velocidad hasta 100 millas por hora.

El capitán Coste instaló en su aparato poco antes de la partida el altímetro usado por Richard E. Byrd en su vuelo trasatlántico de 1927, y que es uno de los aparatos más perfectos que se hayan construido.

La ruta

Coste informó anoche que se proponía seguir el valle del Sena hasta la costa francesa, de donde cruzaría el Canal de la Mancha en un punto al oeste; de aquí planea seguir la costa de Irlanda, cruzando al suroeste de Irlanda, volando a gran altura para evitar la zona ciclónica que generalmente se extiende a esa región.

Después de conducir el avión desde Villa Coublay, donde generalmente se le manifiesta hasta Le Bourget, el capitán Coste se retiró a su residencia a las 9 p.m. impartiendo órdenes para que se llamara a las 3 a.m., cuando se dirigió al aeródromo en su carro privado.

Su esposa le entregó un trébol de cuatro hojas, símbolo máximo de la buena suerte entre los supersticiosos.

Trae radio

El "X" está equipado con un apa-

## BASEBALL

### LIGA NACIONAL

C. H. E.  
Nueva York . . . . . 8 14 2  
Filadelfia . . . . . 4 7 0  
Baterías: Hubbell y Hogan; Wil-

C. H. E.  
Nueva York . . . . . 3 13 1  
Filadelfia . . . . . 4 8 1  
Baterías: Heving, Chaplin, Pruett y O'Farrell; Bengel, Collins, Walker y Rensa en el segundo juego.

C. H. E.  
Brooklyn . . . . . 3 7 0  
Boston . . . . . 5 5 0  
Baterías: Phelps y López; Sher-

C. H. E.  
Brooklyn . . . . . 4 10 1  
Boston . . . . . 2 10 0  
Baterías: Thurston y López; Smith, Frankhouse y Cronin, en el segundo partido.

C. H. E.  
St. Louis . . . . . 11 17 0  
Pittsburgh . . . . . 6 12 4  
Baterías: Rhem y Wilson, Mancuso; Sweetonic, French y Hemsley, Bool.

C. H. E.  
St. Louis . . . . . 5 18 2  
Pittsburgh . . . . . 1 7 2  
Baterías: Grimes y Wilson; Kreamer, Spencer y Hemsley en el segundo partido.

C. H. E.  
Chicago . . . . . 0 3 2  
Cincinnati . . . . . 5 11 0  
Baterías: Malone, Shealy, Nelson y Hartnett; Lucas y Gooch.

C. H. E.  
Chicago . . . . . 1 5 0  
Cincinnati . . . . . 2 5 0

### LIGA AMERICANA

C. H. E.  
Filadelfia . . . . . 3 5 0  
Nueva York . . . . . 2 7 0  
Baterías: Walberg, Mahaffey, Grove y Cochrane; Pipgras, y Hargrave, Dickey, Bengough.

C. H. E.  
Filadelfia . . . . . 0 2 0  
Nueva York . . . . . 2 6 1  
Baterías: Earnshaw y Cochrane; Ruffing y Dickey.

C. H. E.  
Boston . . . . . 1 7 1  
Washington . . . . . 2 7 0  
Baterías: Lisenbee y Berry; Crowder y Spencer.

C. H. E.  
Detroit . . . . . 6 11 1  
Chicago . . . . . 5 8 0  
Baterías: Uhle, Cantrell, Wyatt y Hayworth; Lyons y Crouse.

C. H. E.  
Detroit . . . . . 4 10 2  
Chicago . . . . . 2 8 2  
Cleveland . . . . . 13 18 2  
St. Louis . . . . . 8 15 3

## El presidente de Méjico presentó ayer su mensaje

(Continuación de la 1a. pág.)

distas que sus primeros esfuerzos en su nuevo cargo se dirigirán hacia la "remexicanización" de la Baja California.

Mañana, dos de septiembre se encargará de su nuevo puesto.

El

CIUDAD DE MÉJICO, septiembre 1. (P.) Lo que se calcula es el idolo de piedra más grande encontrado en la América ha sido descubierto cerca de Texcoco por el arquitecto hindú Uandurang Khan-Kloje.

El idolo es la diosa del agua, que se supone pre-ateca y lleva el nombre de Chalchutlicue. Mide 23 pies de altura y veinte de diámetro. La existencia del idolo era conocida en los tiempos del presidente Porfirio Díaz, pero no se registró el hecho en las publicaciones.

Probablemente permanecerá en el sitio donde se le ha encontrado, pues que será necesario para su traslado construir una línea férrea en esa sección.

## Se consigue localizar al vapor "Egypt" que se hundió con un tesoro hace 8 años

BREST, Francia, septiembre 1. (P.)— El caso del vapor "Egypt", que se hundió en 1922 en un choque, acaba de ser definitivamente localizado por los buzos italianos. El barco llevaba a bordo un tesoro de ocho millones de dólares.

El "Egypt", que era un barco de pasajeros naufragó el día 20 de mayo de 1922, en un choque que tuvo con un barco francés un día de espesa niebla, en las costas de España a la altura del cabo Finisterre.

En la catástrofe murieron cien entre pasajeros y tripulación y como 250 personas más pudieron ser salvadas por el barco que lo embistió.

El "Egypt" estaba destinado al servicio de India y tenía a bordo al tiempo de la catástrofe, 88 pasajeros y 290 tripulantes, muchos de estos nativos de la India.

El barco naufragado, además de los 8 millones de dólares, llevaba un cargamento general de mercaderías y era un vapor de ocho mil toneladas.

En el mismo punto del naufragio, cerca de Rocas Verdes, el trasatlántico "Drummond Castle" había naufragado en 1896, en cuyo desastre se perdieron 247 vidas.

Entre los americanos que murieron en el naufragio del "Egypt" se encontraba Mrs. M. L. Sibley, de Toledo Ohio, misionera y su hija Virginia Boyer, que iba también a la India como misionera.

## NECESITO

Un hombre joven, boxeador, que quiera seguir la carrera pugilística y hacerse famoso.

Presentaré y ayudaré por todos los medios al aspirante merced, que sea serio y ambicioso.

Escriba para más información a V. S. Box 69, Sheephead Bay, Brooklyn.

## BOXEO

GRUPP'S GYMNASIUM

114 y 116, Octava Avenida.

ESPAS ESTRELLAS SE ENTRENAN TODOS LOS DIAS AQUÍ A LAS 1 P. M.

JOSE SANTA (más grande que Carrara).

PETE NERO (estrella cubana).

VITAL GREGORIO (estrella española).

SEIS CILINDROS RITA (fenomenal peso pluma).

RAY RIVERA (campeo norteamericano).

Se enseña a boxear científicamente.

## El campeón portugués tendrá que emplearse a fondo contra Shaw

Es el adversario más fuerte que se le opone hasta el presente aquí al gigante lusitano

Esta noche se verificará en el Velódromo de Newark, N. J., el primer anunciado combate de diez asaltos entre el gigante portugués, José Santa, y el norteamericano Jack Shaw, que tanto entusiasmo ha despertado entre la colonia portuguesa de la vecina ciudad.

En Shaw, el campeón portugués va a encontrar al más fuerte adversario que se le opona hasta el presente en este país, pues se trata de un pugilista de experiencia.

Posteriormente Jack ha celebrado muchos encuentros más, manteniendo siempre el mismo envidiable porcentaje de victorias. Actualmente pesa alrededor de 200 libras.

Naturalmente, Shaw tendrá que ser algo más que fuerte y hábil para imponerse a la mole de hombre que ha enviado a este país Portugal, pues Santa no es de los que se desaniman fácilmente ni pierden mucho tiempo en los combates. El combate, pues, promete ser en extremo emocionante, no esperándose que termine antes de cinco asaltos, cosa que permitiría tanto a los aficionados como a los críticos darse mejor cuenta de las condiciones del lusitano como boxeador de recursos y resistencia.

Zorrilla explica el siguiente modo el reciente incidente con la asociación nacional: "Tenía que haber ido a nadar en Japón, pero la federación norteamericana no quiso darme el permiso, amenazándonos a Grabbe y a mí con suspendernos en virtud de que tanto él como yo rehusamos ir a Europa según ellos lo habían dispuesto, haciéndonos fracasar la gira."

Zorrilla se hospeda al presente en el Outrigger Canoe Club, de Waikiki, Honolulu.

## El equipo de baseball de Macon a Puerto Rico

MACON, Georgia, septiembre 1. (P.) Dirigido por Paul Richards, lanzador tejanos, el club local de la South Atlantic Baseball League saldrá para Nueva York el 15 de octubre para emprender una excursión de tres meses por Puerto Rico, Venezuela, Santo Domingo y Panamá, promovida por Antonio Tuciano.

Una vez cumplido el itinerario de baseball, el equipo se constituirá en quinteto de basketball y jugará varios encuentros en este deporte, por el que existe asimismo gran afición en los mencionados países.

Empezando mañana por la noche CHARLES DILLINGHAM presenta "THAT'S THE WOMAN" por Bayard Vellier con elenco de estrellas. FULTON, West 46 St. Asientos a la venta.

ROXY 50th St. y 7th Avenida Dirección de S. L. Rothfeld (ROXY) Una obra que ha sido traducida en una docena de idiomas

"JOURNEYS' END" con COLIN CLIVE En escena "MARCHÉ MILITAIRE" y "THE LOST CHORD"

## RESTAURANTES

### VILLA MADRID

245 Sullivan Street, New York City. Tel. Spring 0875.

EN EL CORAZON DE GREENWICH VILLAGE . . .

El Jueves, Septiembre 4

FIESTA INAUGURACION

de este moderno Restaurant netamente Español

EXCELENTE COCINA — MUSICA Y BAILE

Abierto de 6 p. m. a 2 a. m.

LLAME A SPRING 0875 Y RESERVE SU MESA PARA ESA NOCHE.

## ¿Tiene usted algún pariente o amigo en España o Hispano América que tengan hijos y los quieran educar en los Estados Unidos?

Usted les puede prestar un buen servicio en la forma siguiente:

Enviando su nombre y dirección de ellos al Departamento de Escuelas—LA PRENSA—y nosotros les enviaremos, no importa el país donde vivan, la información necesaria para que puedan elegir la mejor escuela para sus hijos.

ESTE ES UN SERVICIO GRATIS Y QUE PRESTAMOS CON EL MAYOR GUSTO A LOS NUESTROS

Fijese en nuestra Sección de Escuelas que aparece todos los lunes en la página 4.



La peluca del golfista cegatón :- Por Frueh

Julia Sanderson popular cantan.

3.15 P. M.—"De los muelles de Puerto Rico a la esquina de Morgan", disertación—WJZ.  
8.00 P. M.—Programa Blackstone—WABC.  
8.05 P. M.—Recital Pilar Morán—WNYC.  
8.30 P. M.—Banda Oliveri; retreta, Prospect Park—WNYC.  
9.00 P. M.—Programa Eveready—WEAF.  
9.00 P. M.—Programa argentino—WRNY.  
9.30 P. M.—"La Casa de Múñecas"; drama de Ibsen—WOR.  
9.30 P. M.—Velada pugilística; Queensboro Stadium. "Gorilla" Jones vs. Harry Smith.  
10.00 P. M.—Programa Westinghouse—WJZ.  
10.15 P. M.—Programa Paramount—Public WABC.  
10.30 P. M.—Programa Radio-Keith-Orpheum—WEAF.

12.30 P. M. —Orquesta para baile.  
1.00 P. M. —Tres Doncellas.  
1.45 P. M. —La tinea y el hogar.  
1.50 P. M. —El amor y la vida.  
3.00 P. M. —Banda de Mil Melodías.  
3.15 P. M. —La multitud de Puerto Rico  
y la familia de Morgan.  
5.30 P. M. —Variedades.  
6.45 P. M. —El mundo de la Bolsa.  
6.00 P. M. —Richard Maxwell, tenor.  
6.45 P. M. —El mundo de la Bolsa.  
6.15 P. M. —Orquesta Lina Savannah.  
6.45 P. M. —Notas del día; Floyd Gibbons.  
7.35 P. M. —Amos y Noddy.  
7.35 P. M. —Arthur Appinpan, poeta y humorista.  
7.30 P. M. —Bill Cook.  
8.00 P. M. —Actuación de Polly Preston.  
8.00 P. M. —Orquesta Pure Oil.  
8.00 P. M. —Dots.  
9.00 P. M. —Musical "Tuk".  
9.30 P. M. —Tro Escocés.  
9.45 P. M. —Juegos de salón.  
10.00 P. M. —Programa Westinghouse.  
10.00 P. M. —El mundo de la Bolsa.  
11.00 P. M. —Arrulllos musicales.  
12.00 P. M. —Orquesta Hotel Metropole.

**WPCB, 370.2 M.**  
9.00 A. M. —Variedades.  
9.00 P. M. —Actualidades.  
10.15 A. M. —Amorndades.  
10.00 P. M. —Cantos del puerto.  
12.05 P. M. —Selecciones populares.  
1.30 P. M. —Variedades.  
1.45 P. M. —Juegos de salón.  
4.20 P. M. —Canciones nathanian Towers.  
4.30 P. M. —Canciones suecas.  
5.00 P. M. —Voces.  
6.15 P. M. —Orquesta de jazz.  
7.00 P. M. —Alma Travis, cantante.  
8.00 P. M. —Autrologico cómico.  
7.35 P. M. —Variedades.  
9.00 P. M. —Los Mensajeros.

**WABC, 349 M.**  
6.00 P. M. —Orquesta Hotel Barclay.  
6.30 P. M. —La inseguridad Nacional.  
6.45 P. M. —Los Californianos.  
7.00 P. M. —Canciones de los contadores.  
7.30 P. M. —Orquesta Jack Denny.  
7.45 P. M. —Programa Blackstone.  
8.00 P. M. —Notas del día.  
8.45 P. M. —Melo Interacional.  
9.00 P. M. —El mundo de Mary y George.  
9.30 P. M. —Banquete de turbolistas "All America".  
10.00 P. M. —Santitas caseros.  
10.30 P. M. —El mundo de la Prensa.  
11.00 P. M. —Observador de noticias.  
11.15 P. M. —Canciones.  
11.30 P. M. —Variedades de Chicago.  
12.00 P. M. —Orquesta Biltmore.  
12.30 A. M. —Cantos de órgano.

**WRNY, 297.8 M.**  
10.00 A. M. —Programa de discos.  
10.30 A. M. —Variedades.  
10.45 P. M. —Programa musical.  
1.00 P. M. —Noticiero. WRNY.  
5.30 P. M. —Confinito para baile.  
5.45 P. M. —Orquesta para baile.  
6.30 P. M. —Orquesta Hotel Governor Clinton.  
7.00 P. M. —Variedades.  
7.05 P. M. —Programa musical.  
9.00 P. M. —Programa italiano.  
9.30 P. M. —Programa argentino.  
9.50 P. M. —Programa griego.  
10.00 P. M. —Programa Villa María Richard.  
10.30 P. M. —Orquesta Rizzo para baile.

**WHN, 297 M.**  
1.30 P. M. —Variedades.  
1.45 P. M. —Programa para el puerto.  
4.40 P. M. —Programa musical.  
4.45 P. M. —Seth Richards, guitarrista.  
5.00 P. M. —Canciones de la vida.  
4.45 P. M. —Programa musical.  
5.00 P. M. —Programa musical.  
5.00 P. M. —Programa musical.

**WPAF, 297 M.**  
11.00 P. M. —Orquesta Palmdale Park.  
11.30 P. M. —Concierto de órgano.  
12.15 A. M. —Variedades M-G-M.

**WVLT, 273 M.**  
6.00 P. M. —Actuación de Chasman soprano.  
6.30 P. M. —Orquesta.  
6.50 P. M. —Charles Collins, tenor.  
7.00 P. M. —Música religiosa.  
7.00 P. M. —Orquesta.  
7.00 P. M. —Constitución del Rosario.  
7.30 P. M. —Orquesta.

1. A golfer in a dark suit and cap is in the middle of a golf swing, holding a club high in the air.

2. The golfer is shown in a dynamic pose, having just swung the club, with a large circular motion line around his head indicating a powerful or off-balance movement.

3. The golfer is bent over, looking down at the ground, possibly checking the position of the ball or the club.

4. The golfer is on the ground, appearing to be in a state of distress or exhaustion, with his head down and arms outstretched.

5. The golfer is back on his feet, looking up and to the side, possibly reacting to the outcome of his swing.

6. The golfer is running away from the viewer, looking back over his shoulder with a worried expression, suggesting he has made a mistake or is being chased.

7. The golfer is running away from three other men who are chasing him. One man is holding a golf club, and the other two are also dressed in golf attire. The scene is set on a golf course with a flag visible in the background.

Por C. A. MARTIN.

La muerte de Lon Chaney ha entulado a propios y extraños, amigos y conocidos, y a tantos ha enturbiado al sincero característico, que tantos aplausos alcanzó en su carrera. Lon Chaney fué la demostración viviente de la posibilidad de vivir, crear y prosperar, sin necesidad de agentes de publicidad, sin rumbo y sin sacrificio, la tranquilidad de su vida. Muchos creen que la popularidad se alcanza corriendo del "set" a casa, vistiendo el smoking y volando a dos o tres reuniones, bailes o saraos. Tal no fué la vida de Lon Chaney. Hombre muy de su casa; no necesitaba y nunca tuvo necesidad, de estudio, de concentración. Estudiaba sus papeles hasta la disección, y descansaba de su trabajo estudiando sus libros favoritos. No eran de novelas, de imaginación ni de fantasía; eran libros de matemáticas. Ese hombre de exactitud ni de fantasía, era un hombre para un amante de las ciencias exactas.

Hace pocas semanas, me senté con algunos amigos en el comedor de los talleres de la Metro-Goldwin-Mayer. En la mesa vecina, una vie-

hermoso y gran corazón que había cesado de latir, eran descendientes en título.

Lon Chaney fué un grande, muy grande, artista,—pero fué aún mejor hombre que artista. He visto llorar a más de una linda muchacha durante su entierro. Erán "extras" que recordaban al gentil hombre que las había ayudado, consolado y guiado a un cumplimiento de su deber.

Ballerero. Lon Chaney era bueno, y no puede hacerse mayor elogio del hombre. Descanse en paz, acompañado del tierno recuerdo de todos los humildes.

\* \* \*

Mary, la sola y única Mary, que el mundo entero adora y admira, la sin par Pickford, vuelve a la pantalla después de rumores sobre su probable aparición en las tablas de su niñez. En lugar de actuar y hablar en un teatro ante el público, hablará y actuará ante "cámaras" de la United Artists. Sam Taylor, que escribió el diálogo para "Coquette" y "The Taming of the Shrew", escribirá y dirigirá a la incomparable artista en "Kiki".

La cubierta con amplia falda a volantes de 1830, con gorrito blanco del cual brotaban secuestrados tirabuzones y las alas cubiertas con monitos, almorzaba con Wallace Berry y con Lionel Barrymore. Mis amigos eran "de la casa" y sabían quién era la vieja chocha de tiempos de la juventud de la reina Victoria y de los parasoles minúsculos. Pero yo me acordaba de la "cristalística" y, con una sorna, uno de mis compañeros de mesa me dijo el nombre que me asombró: Lon Chaney. La maravillosa caracterización del artista del lápiz y del gesto aludiendo a mis de uno, incluso algunos de mis amigos.

No he ido a pedir a los magnates de los talleres penicrógicos del malogrado artista: se los he pedido a

los humildes "exstrs", que viven cazando el cheque nocturno de "sien-cinemas", de taller en taller. Ellos no han asido a la vida. Chan-ney, ex-trata el mismo. Me han dicho que gestos de afecion tuvo siempre para con ellos el creador del Quasimodo de Victor Hugo. Pero es una historia interesante, la ligola de los "exstrs", donde el actor que llega a la fama cree casi siempre indispensable abrir un camino entre su muy superior persona y el mundo. Chan-ney cree es el comparsa. Lon Chaney se destac siempre por sus delicadas atenciones hacia los humildes, los obreros de la figuracion, los que han asido a la vida. Los habiles en "long shot". Una muchacha, rendida por el cansancio, por la eterna espera y por el calor atroz del set, no sufra largo tiempo de la vida. Pronto una silla, un cajon,

un objeto cualquiera, capaz de dar descanso a la exhausta comparsa, le era ofrecido por el compasivo Chacory, a los tantos cansancios y fatigas que había sufrido el conjunto. Era el amigo de los humildes, de los que necesitaban una ayuda moral o financiera, para poder seguir luchando en espera del "papel", siempre esperado y raramente alcanzado.

El ducho ha sido general en los talleres y todos ellos han guardado unos minutos de silencio a las tres en punto de la tarde, mientras los restos de ese gran artista, y de su

obrero en Pikeville, Ky., cuatro personas resultaron muertas y tres más heridas anoche en la localidad de Majestic, en el estado de Kentucky, al precipitarse en un barranco de cien pies de altura, el automóvil en el cual todos regresaban a sus casas.

Los muertos son los siguientes: Mrs. Frank Butcher, 38 años; su hijo George de 14; Mrs. Joe Sabo, de 33 años; el puequín de esta última señora, de seis meses de edad.

Los muertos eran todos vecinos de la ciudad de Thacker, estado de Kentucky.

La "American Association of Personal Finance Companies" recogiendo el creciente rumor de indignación popular por la exagerada tasa de intereses que se cobran por pequeños préstamos en las firmas que se dedican a ese negocio, ha resuelto convocar en la ciudad de Nueva York un mitin para ver de adaptarse a la demanda general de una reducción en los intereses.

Durante los últimos días, ha habido conferencias diarias en el Hotel Biltmore por parte de los miembros allí reunidos de la referida asociación, que representa los intereses de firmas esparcidas en 24 estados diferentes de la unión y que prestan al año al pueblo americano de escasos medios, una suma aproximada de trescientos millones de dólares. Dichos préstamos están repartidos entre un número aproximado de un millón quinientas mil

En varios estados, las investigaciones han puesto al descubierto que las firmas que se dedican a pequeños préstamos hacen ganancias exageradas y se dice que las firmas más serias e importantes están determinadas a hacer frente a la situación y ajustar sus métodos de nego-

**Temen la acción del Estado**

El estado de New Jersey aprobó ya el año pasado una ley sobre los pequeños prestamistas, resungiendo el argumento de que el negocio que en la actualidad es casi imposible en dicho estado conducir ese negocio legalmente y obtener alguna ganancia.

The Russell-Sage Foundation que se interesa especialmente en la protección de los pequeños prestamados que tiene necesidad de obtener pequeños préstamos, tiene el propósito de someter a la legislatura de los estados un proyecto de ley que no sólo haría uniforme las leyes que rigen el negocio, sino que reconocería que los pequeños prestamados que tienen que obtener dinero a préstamo.

La referida Fundación está compilando estadísticas sobre el negocio, que se han permitido descubrir que donde se hacen ganancias exageradas, los pequeños prestamados se dedican exclusivamente a grandes préstamos, rechazando las operaciones

La Fundación también admite que si bien es verdad que un interés de 3 y medio por ciento es necesario para los préstamos menores de cien dólares, resulta en cambio abusivo para sumas mayores, por lo cual propondrá se adopte una escala gradual de intereses de acuerdo con el monto de los préstamos.

Si se adoptara una escala gradual de intereses de acuerdo con el monto de los préstamos, la medida significaría un ahorro para las familias de Madrid que se elevaría a millones de dólares.

CAMDEN, N. J., septiembre 1. —(P). Con motivo de las actuales fiestas, dos hermanos se reunieron después de larga ausencia, pero la reunión debía terminar trágicamente anoche, cuando Mayhew Dilks, de 64 años de edad y veterano de la guerra hispano-americana, se arrojó a las aguas del río Delaware, pereciendo ahogado, a pesar de los esfuerzos que hizo su herma-

El referido hermano, llamado Caleb, de 29 años de edad, que vive en una casa al borde del río, dijo que hacía mucho tiempo que no había visto a su fallecido hermano y la noche pasada, al reunirse, después de larga ausencia, resolvieron "celebrarlo" bien.

Mientras ambos hermanos estaban sentados en la miranda de la casa que dominaba las aguas, su hermano, inopinadamente se arrojó al río.

Caleb llamó por auxilios y al mismo tiempo se arrojó al agua con intención de salvarlo pero no pudo conseguirlo.

TURNER, Oregon, septiembre 1. (P).— Tres señoras y dos muchachas, las cinco pertenecientes a la misma familia, resultaron muertas hoy en esta localidad, al ser el automóvil embestido por un tren de pasajeros de la compañía "Southern Pacific."

Las muertas son: Mrs. D. G. Briggs, Miss Inez Earnest, Mrs. A. D. Robertson, Miss Irene Robertson, las cuatro residentes en Turner y Mrs. Herbert Briggs, que vivía en Portland.

El automóvil iba guiado por Mrs. Robertson y por lo que se supone, el motor dejó de funcionar cuando el vehículo se hallaba cruzando las

**SAN SALVADOR, septiembre 1.** (AP) Fue celebrado aquí solemnemente el 45.º aniversario del fusilamiento del capitán general Gerardo Barrios, expresidente de la república.

También celebróse el aniversario de la erección del monumento, donde se agruparon ocho veteranos de la guerra civil, a la edad cada uno que fueron sus soldados.

Varios oradores pronunciaron elocuentes discursos frente al monumento cubierto de coronas.

Luego desfiló una manifestación rumbo al cementerio general, pronunciándose ante el túmulo de los héroes.

mos pudo Azorín verlos en funciones, cuando signiera el camino trazo para el teatro de la Mancha. Entrando al atardecer en la blanca ciudad enorme pudo contemplar de qué manera los molinos, encaramados en lo alto de la colina, movían lentamente sus aspas. Y, ya de noche, subiendo por las cuestas, entre las torcidas, pudo acercarse a uno de ellos, asentado sobre la loma, como faro vetusto del mar hermejo de la llanura, y verlo marchar con un sordo rumor.

¿Qué vida habían tenido los molinos, desde el tiempo que ya, desgraciadamente, para el prestigio costumbrista, pintoresco y literario de la Mancha, podamos darlos por muertos? Un poco más de tres siglos y medio, pues según dice el majero de las cuestas en su "Handbook For Travellers in Spain"—la referencia nos la proporciona el libro de Azorín—, no puede extrañar que los tales molinos sorprendieran a D. Alonso Quijano el Bueno, cuando se levantó en su ciudad estúpida, ya que se implantaron en la Mancha en 1575.

De las 1,236,948 muertes ocurridas en los Estados Unidos, las siguientes enfermedades han causado más de la mitad—esto es:	
Enfermedades del corazón	240,415
Cáncer	103,478
Enfermedades de los riñones	103,478
Enfermedades de la sangre	90,216
Tuberculosis	87,567
Diabetes	18,267
	<b>644,114</b>

Estas y otras enfermedades crónicas siempre son precedidas por

**SEÑALES DE PELIGRO**

Entre estas están: extenuación, eructos continuos o vómitos, plus o viene incharado, cansancio o prolongado dolor de cabeza, falta de apetito, los problemas de respirar, vomitar sangre, dolor en el pecho o en el estómago, palidez, debilidad, cansancio, Si usted alguna vez ha escuchado vomitar sangre, no pierda tiempo. Su vida puede estar en peligro. Mucha gente en estas condiciones descritas pueden curarse a tiempo.

**Examen físico completo con los**

**Rayos X Fluoroscópicos, de la orina y la sangre, a cada paciente por el mínimo precio de \$2.00.**

TODAS las enfermedades de hombres y mujeres tratadas hábilmente. Cuarenta años de experiencia. Se habla español.

**Dr. D. P. DOYLE**

129 E. 17 STREET  
entre 3a. y 4a. Aves.  
NEW YORK

Horas de consulta: 10 a. m. a 7 p. m.  
Viernes y domingos: 10 p. m. a 1 p. m.

*Se estrenará un drama de D. Manuel M. Ramírez.*  
**Otras sociedades**

"Aves Errantes", drama de costumbres en tres actos original de Manuel M. Ramírez, ex-redactor jefe del diario "El Imparcial" de San Juan, Puerto Rico, está siendo esmeradamente ensayado por el cuadro de declamación del Club Esportivo para su estreno muy en breve.

En el reparto figuran, según se nos informa, desempeñando los papeles más importantes, la talentosa joven actriz mejicana, la talentosa actriz cubana y la excelente actriz puertorriqueña.

completo con su romería en el Upper Park, Brooklyn, el próximo domingo, cuyo programa ha recibido ya los últimos toques y es muy atractivo. Asegurada la parte deopista del mismo, se ha atendido con gran esmero a la parte bailable de la obra.

Una excelente orquesta amenizará el baile en el salón principal, mientras que se sabe que durante las las gaitas y tambores harán dancar a sus parejas los bailarines que...

nes, Pablo M. Colón, Francisco Morales, Carlos A. Rojas, Vicente Domínguez y A. López, Jr.

El autor, que ha asistido a cuantos ensayos se han hecho hasta el presente, se ha alhelado satisfecho por ver en la interpretación que se le va dando a su obra.

El producto de esta velada, que tendrá carácter popular, será destinado a equipar el gimnasio del Club Esperanza, y el espectáculo, que se anuncia para la segunda quincena de este mes de febrero, se dará en un auditorio que se anunciará oportunamente.

PORTLAND, septiembre 1. (P. M.)—Samuel Schmuckler de la ciudad de Nueva York, resultó muerto siete más heridos, cuando el automóvil en que viajaban chocó violentamente contra el borde de un puente de concreto, que cruza sobre la vía del ferrocarril Lackawanna, en la carretera que va desde esta ciudad a Water Gap, a dos millas al norte de esta ciudad.

Los heridos fueron todos llevados

**UNION HISPANO BENIFICA**  
Esta noche se reunirá en el edificio de la calle 17, la mesa directiva de la Unión Hispano Benéfica, que preside el licenciado Emilio Núñez. La sesión será abierta a las 8.30 p. m. Se tratará de los preparativos para el comienzo de las múltiples tareas que tendrá que acometer.

La señora Ailina Doger promete revelar gratuitamente el nombre de los remedios que devolvieron la salud a su hermana, quien padecía una inflamación pulmonar en el segundo grado menos avanzado que principió con un simple resfriado y tos. Difíase Room 803, 43 West 16 St.

**RADAS CON GRAN ÉXITO**

Por 25 años el Dr. ZINS, el bien conocido especialista, ha estado tratando con éxito y sin dolor todas las enfermedades, con los mejores resultados, tales como envenenamiento de la sangre, enfermedades nerviosas de toda forma, enfermedades de la piel, debilidad general, pulmones, bronquios, hígado, riñones, reumatismo, almorranas y todas las enfermedades del recto y del pene.

**¡PRECIOS MUY MODERADOS!**

**ESPECIALISTA** **RAYOS X**

DIAGNOSTICO EXACTO Y TRATAMIENTO MODERNO

Si usted sufre de alguna enfermedad venga a consultarme inmediatamente con absoluta confianza.

**CONSULTAS Y EXAMEN GRATIS**

SE HABLA ESPAÑOL

**DR. ZINS, Especialista**

ESTABLECIDO 25 AÑOS

**110 E. 16th STREET, NEW YORK**

(ENTRE 4a. AVE. E IRVING PLACE)

Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Domingos 9 a. m. a 4 p. m.

**HACEMOS ANALISIS DE ORINA Y SANGRE**

Olla  
Caldo Gallego  
Arroz con Pollo  
Bacalao a la Vizcaina

son platos típicos  
que en New York  
aderezan exquisi-  
tamente los

QUE SE  
ANUNCIAN  
EN  
**LA PRENSA**  
(Páginas 5 y 7)

(Paginas 5 y 7)







## Industria, Banca y Comercio

### VEINTE NACIONES HISPANO-AMERICANAS PARTICIPARÁN EN EL CONGRESO DE CARRETERAS DE WASHINGTON

WASHINGTON, septiembre 1. (P).—La Comisión organizadora anunció hoy que veinte naciones hispanoamericanas han aceptado la invitación para hacerse presentes en el Sexto Congreso de Carreteras que se reunirá en Washington del 6 al 11 de octubre próximo.

Diez de estas naciones han nombrado ya sus delegados, según informes recibidos hasta ayer.

La lista oficial de los representantes es la siguiente:

Bolivia: Jorge de la Barra; Chile, Alberto Fernández; Ecuador, Florencio Oyarzun y Desiderio García; Colombia, Carlos de Narvaez, Julio Fajardo; Ecuador, Julio E. Moreno; Guatemala, doctor Adrián Recinos, ministro en Washington y doctor Ramiro Fernández.

Panamá, José Ramón Guizado; Honduras, Félix Canales Salazar; Nicaragua, doctor Evaristo Carazo; Uruguay, Mario Coppetti, Juan A. Gardone y Carlos A. Rebassa; Venezuela, doctor Francisco José Sureda, doctor Alfredo Jahn, Julio Planchard y Juan de Dios Méndez.

### CONGRESO DE AERONAUTICA EN MONTEVIDEO

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, 1 de septiembre. — Ha sido anunciada la convocatoria del primer congreso panamericano de Aeronáutica para el mes de febrero de 1931, en Montevideo, según un informe del departamento de Comercio en esta capital.

Conjuntamente con el congreso se inaugurará una exposición internacional de aeronáutica, que será abierta al público desde el día 1 hasta el 20 de febrero de 1931. En la exposición se exhibirán aviones motores y accesorios, para la transportación aérea, inclusive modelos de varias clases de aviones, de instalaciones de radio para aviones, y de instrumentos especiales para el servicio fotográfico desde el aire. Se cree que gran número de fabricantes norteamericanos de aviones y accesorios enviarán exhibiciones al salón de Montevideo.

Han surgido muchos comentarios en este país, a raíz del anuncio del congreso, pues se recuerda que existe ya pendiente de ratificación, la Convención Panamericana sobre la Aviación Comercial, convenida en las reuniones de la comisión internacional de Aviación, celebrada en Washington, en 1927, y aprobada como tratado interamericano en la Sexta Conferencia Panamericana de la Habana. Después de la conferencia, el tratado, conocido por Convención Panamericana sobre la Aviación Comercial, ha sido ratificado por cuatro países: Guatemala, Méjico, Nicaragua y Panamá. Ha sido sometido al senado de los Estados Unidos, para ratificación, pero, según la información que tenemos,

no ha sido tomada acción alguna tendiente a una consideración de tan importante convención.

Uno de los importantes servicios prestados por la Unión Panamericana es el de reunir datos sobre la ratificación de tratados interamericanos, etc., y notificar a los respectivos países, periódicamente, el status de ellos. Estas notificaciones oficiales sirven de aviso a los países que no hayan ratificado todos los tratados pendientes.

La situación del Banco Central de Guatemala

En el proyecto de memoria del Banco Central de Guatemala, presentado por la directiva en el mes de agosto, se ofrecen a la consideración datos de gran importancia sobre el estado general de las finanzas de esa entidad bancaria, que demuestran un florecimiento económico notable a pesar de las condiciones críticas de los mercados mundiales y de la restricción general del crédito que afecta a todos los países.

Dice el informe: "Para sostener la difícil paridad de la moneda, se ha luchado con empeño. La baja del precio del café produjo una considerable disminución en el flujo de giros sobre el exterior. Esto ocasiona al Banco dificultades serias, pero se ha logrado un arreglo con el National City Bank de Nueva York, por el cual quedó a la orden de éste la suma de \$1,000,000, cuyo tipo de interés oscila de conformidad con el monto de los depósitos que el Central tenga en el National. Se atribuye a este arreglo muy beneficiosas influencias. Hay que anotar que en el semestre pasado el volumen de cheques emitidos por el Central sobre plazas extranjeras ascendió a \$4780,977, de los cuales corresponden a abril solamente \$1,035,344. Otro signo bonificante se apunta en el detalle de que, a pesar de la escasez del numerario, el monto de depósitos al 30 de junio haya sido de Q. 1,755,044.66.

"Dice la directiva que a esto hay que agregar frecuentes ofertas de créditos que el Banco recibe de instituciones serias del extranjero, demostrando la confianza que en el nuestro se tiene. Desde 1929 el Central sigue una política conciliante con la situación económica general, procediendo a restringir los créditos para atender los movimientos de la fluctuación monetaria exterior.

"El capítulo de emisiones y conversión monetaria es interesante asimismo. Han sido entregadas al público en piezas de diez mil, diez mil y diez mil de diez mil, total: 160,000 quetzales, ascendiendo la emisión global a 6,800,000 de quetzales, del que hay que deducir 250,000 quetzales que han sido incinerados. La incineración en billetes de la antigüedad ha sido de 300,000 quetzales, correspondiendo al Banco Americano y al de Guatemala partes mayores que a los otros. Se ha reducido pues, la circulación de billetes antiguos—que conforme a reciente disposición hacendaría—deberá hacerse—en el lapso de cinco años, a Q. 2,165,481.47. Durante el semestre no hubo ninguna acuñación de moneda.

"Este Banco sirve de Agente Fiscal al gobierno, guarda, concentra y mueve los fondos públicos; recauda los derechos de exportación; marca las especies fiscales. Por todo lo cual recibe compensaciones equivalentes a sus servicios en este orden."

La situación en Chang-Sha es grave

(Continuación de la 1a. pág.)

do fuera de las fortificaciones. A último momento se sabe que han llegado refuerzos del gobierno, haciendo el total de las fuerzas que defienden la ciudad unos quince mil hombres.

Debido a los refuerzos recibidos ya no se considera tan inminente un ataque de los rojos, pero sin embargo la lealtad de muchos soldados del gobierno se considera dudosa.

La familia real de España en una regata

SANTANDER, septiembre 1. (P).—El Rey y la Reina salieron para Bilbao patronando sus balanderos en la regata cruceiro de la costa vasca. Esperan llegar a tiempo para almorzar en Bilbao, siguiendo después de pararse breves minutos para Santa Sebastián, donde instalará la corte su residencia hasta fines de la temporada de verano.

La reina va a bordo del balandro "Osborn", el rey sobre el "Hispania" y el infante Jaime y las infantas Beatriz y Cristina sobre el "Torino". Les acompañarán varios miembros de la corte y los sirvientes del cañonero español "Dato". El infante don Gonzalo se ha quedado en Santander hasta el diez de octubre, fecha en que se unirá al resto de la familia en San Sebastián.

Los centros exportadores de Barcelona rectifican esta especie. — "La Prensa" sirve para poner el asunto en claro. — Las negociaciones abandonadas por supeditar a España al extranjero.

### El aceite de oliva español no se refinará en los EE. UU.

BARCELONA, septiembre 1. (P).—En los centros exportadores de esta ciudad, y entre los embarcadores de aceite de oliva español, se ha rectificado definitivamente la información publicada por el periódico español de Nueva York, LA PRENSA, según la cual iba a establecerse una colosal refinería de aceite en los Estados Unidos.

Los exportadores que comentaron las informaciones de LA PRENSA, las cuales causaron extraordinario interés en los medios aceteros españoles, han dado a conocer que, en efecto, se llevaron a cabo las negociaciones que han referido el diario y con el plan que expuso.

Pero las negociaciones fueron al fin abandonadas en forma definitiva por los representantes de los aceteros españoles. Estos estimaron que, en las condiciones en que se pretendía establecer la refinería en Florida—u otro punto no determinado—representaría el vasallaje de España, ya que en el fondo del plan americano había el deseo de establecer un verdadero control sobre la producción acetera española.

La información a que se alude en el despacho cablegráfico de Barcelona, apareció inserta en nuestra edición del 16 de agosto pasado. Referíase a las gestiones hechas por la Du Pont and Ball, Inc., de Delaware, para fundar en Miami, Florida, una gran refinería y centro distribuidor de aceite de oliva español, para dirigir el abastecimiento del mercado de toda América. Las negociaciones, según su declaración que recogimos, habían sido llevadas por mediación del vicecónsul honorario de España en Miami, don Fernando Molina, quien explicó así el proyecto:

"Un representante de Du Pont & Ball ha sometido a los cosecheros españoles de aceite de oliva un contrato para el suministro de éste durante 25 años, informándose que dicho documento ha sido ya aprobado, con ligeras modificaciones, por los oliveros de la península. Ese convenio sería el que se presentaría al directorio de la Du Pont & Ball el próximo octubre, creyéndose que lo aprobará la junta.

"Hablado del proyecto, estudiado durante seis años, el señor Molina ha declarado que toda refinería de aceite de oliva y planta de distribución es estrictamente sanitaria, y que de ella no se desprenden los malos olores de otros establecimientos industriales.

"Al construirse la refinería de Miami se estabilizaría el mercado del aceite de oliva. Hasta ahora Francia e Italia han manejado a su antojo el mercado norteamericano, anegándolo de aceites en los meses en que los ha convenido, para comprar después a los españoles sus cosechas a precios ruinosos.

"En la gestación del proyecto, según el señor Molina, además de funcionarios municipales y de la Cámara de Comercio de Miami, se interesó durante su estancia en Washington el señor Yanguas Messia, presidente de la antigua Asamblea Nacional creada por el general Primo de Rivera. Al regresar a España, el señor Yanguas Messia parece haber conferenciado con los oliveros andaluces y de otras regiones.

El señor Molina afirma que entre las ventajas que este proyecto tendrá está la de contribuir a equilibrar la balanza comercial española, ayudando a mejorar el cambio de la peseta e impedir que los fabricantes italianos siguesen adulterando el aceite de oliva español, práctica en la que insisten, no obstante, el gobierno de los Estados Unidos se ha incautado en varias ocasiones de diversos cargamentos de aceite de esa clase y los ha destruido.

"El contrato sometido por los representantes de Du Pont & Ball a los oliveros españoles y aprobado por éstos—según declara el señor Molina—representa un movimiento de unos mil millones de dólares y significa para los cosecheros del aceite unos cincuenta millones de pesetas anuales más de lo que podrían recibir de otros compradores."

Exploata una bomba misteriosa en un diario argentino

(Continuación de la 4a. pág.)

haber podido el ministro de Agricultura, señor Juan B. Fleitas, inaugurar la exposición nacional de ganadería, han sido inauguradas sin ceremonias oficiales, cumpliendo el programa preestablecido con el desfile y venta de los productos, incluso el gran campeón "Short-Horn".

Los diarios publican el discurso que debió pronunciar Fleitas, quien al referirse al censo ganadero recientemente realizado, anuncia las cifras globales siguientes:

Vacunos en toda la república, 31,973,302, comparados con 25,866,763 que el censo de 1914, siendo de 6,107,039 la diferencia favorable.

El total de ovinos en toda la república fue de 43,083,909 y en 1914 era de 43,225,452; porcos, 3,763,693, en comparación con 2,900,585 en 1914; equinos, 9,839,439 en comparación con 8,323,815.

Fleitas agrega que el pronóstico del área sembrada representa un aumento de más de medio millón de hectáreas sobre el año anterior, pasando de ocho millones de hectáreas para el trigo, de tres millones para el lino y de más de un millón de avena.

Las múltiples secciones con que cuenta LA PRENSA son un complemento al extenso servicio de noticias que le proporciona la "Associated Press"; la agencia de noticias más completa del mundo, y los servicios especiales de nuestros corresponsales.

Mejora el cambio

LIMA, septiembre 1. (P).—Las autoridades continúan investigando, según se ha sabido, los balances bancarios pertenecientes a los funcionarios y políticos del viejo régimen a fin de investigar el origen de su dinero.

La ratificación

WASHINGTON, septiembre 1. (P).—En la embajada peruana se recibió la noticia de la ratificación del nombramiento del señor Freyre Santander como embajador del Perú en los Estados Unidos.

Hizo el nombramiento el ministro de Relaciones Exteriores, Ernesto Montagne.

No se ha recibido ninguna otra noticia en la embajada sobre la situación en el Perú.

Refugiado escapado

LIMA, Perú, septiembre 1. (P).—

### MUJERES DE MICHIGAN EN GUERRA CONTRA LA LEY "SECA"



De izquierda a derecha: Mrs. Vincent Dwyer, Mrs. James S. Holden, Mrs. Frederick M. Alger y Mrs. J. J. O'Brien, miembros de la rama de Michigan de la "Women's Organization for National Prohibition Reform," fotografiadas en una reunión tendida en casa de Mrs. Alger, y en la cual acordaron ir de puerta en puerta para conseguir votos en contra de los candidatos políticos secos.

De buena fuente se ha sabido que uno de los refugiados escapó al amanecer del martes último de la embajada chilena.

Los funcionarios de la embajada mantienen la más estricta reserva, pero según los rumores, el escapado sería Augusto Leguía Swaine, el hijo mayor del expresidente.

Cambios en la Liga

GINEBRA, Suiza, septiembre 1. (P).—La delegación previamente anunciada para representar al Perú en la próxima sesión de la Liga de Naciones ha sido puesta a un lado por motivo de la deposición del ministro en París, señor Mariano Cornejo, quien debía presidirla.

Cablegrama del gobierno del Perú ordena que el miembro peruano permanente a la Liga de Naciones, señor José María Barreto, ocupe el puesto en referencia.

Probablemente Cornejo tampoco asistirá a la reunión del consejo de la Liga de Naciones, de que es miembro, fijada para el 8 de septiembre.

Prensa boliviana

LA PAZ, Bolivia, agosto 31. (P).—El diario "La Razon", que siempre se distinguió por sus campañas anticlericales, publica el siguiente editorial:

"Después de once años de censura, ha editorializado y hablado con entera libertad el viejo decano de la prensa limeña, el prestigioso rotativo 'El Comercio', a través de cuyas páginas aprendimos a conocer el Perú y estimar sus progresos y su porvenir."

"Once años de censura son una vicuerra que únicamente los periodistas comprendemos. Las amenazas, las delaciones, la presencia ultrajada de los censores, el telefonazo insolente, la sorda hostilidad de los polizontes y genizaros forman un catálogo de angustia que nunca se lo bastante conocido por el lector. Y aquella otra lucha con amigos, con elementos con vinculación política o de similitud ideológica."

La censura que hemos visto en los últimos días, la vacilación de los más adictos al diario, el desconsuelo, el personal desahogo de los compañeros de redacción, el saludo frío en esas calles, la alusión grotesca en un rincón del club, toda esa amargura que se abre en el corazón como una herida."

Concluye el diario diciendo que la censura tiene estos dos aspectos odiosos para el periodista: amenaza de persecución por los de arriba y desahogo por los de abajo, que desearían ver abiertas las columnas como una batería para demoler el absolutismo.

Loa a Sánchez Cerro

LA PAZ, agosto 31. (P).—El diario vespertino "Ultima Hora" editorialmente dice que el hombre del día, la hora y el momento es el teniente coronel Sánchez Cerro, autor de la revolución peruana y más decaído exponente, que de un golpe ha ascendido a la popularidad y a la actualidad mundial.

Todas las miradas convergen hoy hacia el Perú, cuya vida política y radical transformación, obra de Sánchez Cerro, tiene trascendencia dentro y fuera de su país, por haberle correspondido derrocar una de las tiranías más odiosas que existían, miasmas morales que infectaban el continente, y hecho todo con una audacia, arrojo y decisión que le honran y honran a su patria.

La continuidad del editor examinando la situación prerrevolucionaria del Perú, el atraso, el letargo que ocasionó la dictadura y el pesimismo de los hombres libres hasta que la actitud de Sánchez Cerro demuestra que aun quedaban espíritus libres.

La empresa se juzgó temeraria, dada la desproporción entre las fuerzas de la dictadura y las revolucionarias. La tiranía descansaba en fuertes sostenes de tropa y policía espléndidamente pagadas y contaba con la desmoralización del país, en tanto que los rebeldes eran apenas un puñado de valientes. Los corresponsales del triunfo porque los animaba una fuerza mayor que los fusiles y el fuego de las ametralladoras que derribó la dictadura como juego de naipes.

Termina el editorial diciendo que Sánchez Cerro tiene un merecido éxito ganado como hombre libre y verdaderamente militar, como lo acredita su brillante hoja de servicios y las numerosas cicatrices que condecoran su cuerpo. Docientos mil almas lo aclamaron a su llegada a Lima, llamándolo el salvador de la patria y esperemos que sean los seis millones de habitantes del Perú los que lo aclamen cuando decline el mando en manos del gobierno legalmente constituido.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos.

LLEGAN

APROXIMAS SALIDAS

### COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

REGRESE A SU TIERRA EN UNO DE SUS PROPIOS VAPORES. BAJO SU BANDERA EN LOS MAGNIFICOS Y RAPIDOS BUQUES DE LA COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA.

PROXIMAS SALIDAS

DIRECTO a VIGO, CORUÑA, GIRON, SANTANDER y BILBAO

Vapor "ALFONSO XIII" Septiembre 11

Vapor "CRISTOBAL COLON" Octubre 7

DIRECTO a CADIZ y BARCELONA

Vapor "BUENOS AIRES" Septiembre 4

Vapor "ANTONIO LOPEZ" Septiembre 21

Vapor "JUAN SEBASTIAN ELCANO" Octubre 1

PARA LA HABANA

Vapor "MANUEL ARNUS" Octubre 14

SPANISH ROYAL MAIL LINE

AGENCY, INC.

24 STATE STREET, NEW YORK

¡A ESPAÑA!

PROXIMA SALIDA

DIRECTA A VIGO

Vapor "ROUSSILLON" Septiembre 8

Otras Salidas

Vapor "ROCHAMBEAU" Sept. 11

Vapor "LA BOURDONNAIS" Oct. 1, Nov. 5, Dic. 12

Para pases o cualquier otro informe, diríjase al agente autorizado

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK CITY

GIROS PARA TODAS PARTES DEL MUNDO

SUD AMERICA

a La Habana

Balboa, Colón y California

Goce del maravilloso viaje a Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires en los grandes y frescos barcos de 21,000 toneladas de la Munson Line.

MUNSON Steamship Lines

67 Wall Street, New York City

ESPAÑA

CONTE GRANDE

CONTE BIANCAMANO

LLOYD EXPRESS

BREMEN

EUROPA

COLUMBUS

57 Broadway, New York

o su agente local.

LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.

DENMARK, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

CHICAGO, esperado el 3 de septiembre, con carga de maderas.

NOTA.—Los nombres publicados en estas listas, están tomados de fuentes fidedignas, y son facilitados por las compañías navieras. LA PRENSA no se hace responsable de las variaciones que haya en los horarios de salida de los vapores.

Puerto de Newark

LLEGAN

PACIFIC TIME, esperado el martes 2 de septiembre, con carga de maderas.